

# MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 450-490, 350-390  
A szerkesztésért és a kiadásért a vezérigazgató felel.

## MTI BELFÖLDI HIREK

B 1. kiadás 1954. június 3. 6 óra -- perc

### SZINHÁZI HIREK A VIDEKI VÁROSOKBÓL

ö vid -cz/He/PE -cz P

1954. június 3.

Ebben az évadban több mint negyedmilió néző látta a szegedi Nemzeti Színház előadásait

Ebben az évadban ünnepelte fennállásának 70. évét a szegedi Nemzeti Színház. A színház előadásait a mostani idényben eddig több mint negyedmilió néző tekintette meg, csaknem 35.000-rel több, mint tavaly. A színházlátogatók soraiban egyre növekvő számban vannak az üzemi munkások és a dolgozó parasztok. Idén a bérleteseknek több mint fele üzemi munkás. A színház klasszikus darabok mellett nagy sikerrel játszotta néhány fiatal magyar író darabját. "Tiszaparti szerelem" címmel új magyar operettet is bemutattak Szegeden. A szegedi dolgozók zenekulturájának fejlődését bizonyítja, hogy ebben az évadban hét operát játszott a színház és az operaelőadásokat csaknem ötvenezen nézték meg. A szegedi Nemzeti Színház nemcsak Szegeden játszott, hanem vendégszerepelt a megye valamennyi városában és számos községében is. Tájékozódás keretében Csongrád megye községeiben és városában százötvenszer játszottak a szegedi színház művészei.

Debreceni író művét mutatja be a jövő héten a Csokonai Színház

A debreceni Csokonai Színház művészei hetek óta szorgalmasan készülnek Tóth Ferenc debreceni író művének, az "Aranygyűrű"nek bemutatására. A szindarab egy debreceni üzem életéről szól és cselekménye a vasöntőde munkásainak hősi harcát örökíti meg, amelyet azért vívnak, hogy a tiszalöki építkezéshez a nehézségek ellenére is leszállítsák a megrendelt gyűrűket. Az "Aranygyűrű" bemutatója után a "Gül baba" című daljátékkal zárja idényét a debreceni színház. A "Gül baba"-t a színház nagyterdei szabadtéri színpadán mutatják be.

Megkezdték az előkészületeket az új színházi évadra is. A tervek szerint az idei 12 bemutatóval szemben az új évadban 8-9 bemutatót tartanak, így több felkészülési idő jut egy-egy műre, s ugyanakkor huzamosabb ideig tarthatja műsorán a színház a darabokat.

/folyt. köv.T

MTI BELFÖLDI HIREK

B 2. kiadás

1954. június 3.

6 óra 05 perc

/Színházi hírek. . . folyt./ 8 vid -cz/He/PE -cz P

Száznegyven tájelőadást tartottak  
a pécsi Nemzeti Színház művészei

A pécsi Nemzeti Színház ebben az évadban tizenegy szindarabot mutatott be. Az évad legnagyobb sikerét a Csizmerek-Vincze: "Boci-boci tarka" című operettje aratta, amelyet 38 alkalommal játszottak. Tabi László "Kártyavár" című szatiráját a pécsi Nemzeti Színház mutatta be elsőnek igen nagy sikerrel. A színház 140 tájelőadást tartott a környező helységeken, valamint Sztálinvárosban, ahol harminc alkalommal vendégszerepelt. Jövőre fokozzák a tájelőadások számát, s a tervek szerint százhatvanszor keresik majd fel Dél-Dunántul községeit és városait. Az új színházi évadban a többi között "Az ember tragédiája", "A kőszívű ember fiai" előadása szerepel a műsortervben, ezenkívül pécsi írók szindarabjainak bemutatására is készülnek.

Harminchatezren nézték meg a győri  
színház tájelőadásait

A Kisfaludy Színház művészei győri szereplésük mellett ebben az évadban 123 tájelőadást tartottak. A megye különböző községeiben megrendezett előadásokat mintegy harminchatezren nézték meg. Győrött szinte állandóan táblás ház előtt játszott a színház, s a hatszáz személyt befogadó nézőtér gyakran bizonyult szűknek. Legnagyobb közönségeikere a felújított operetteknek volt. A "Gül bobá"-t csaknem harmincezren, a "Leányvásár"-t eddig több mint tízezen tekintették meg. /MTI/

-----  
UJRA KÉSZÜLNEK A HÍRES MAGYAR EOZIN DISZTÁRGYAK

i A/Tr/PE KL P

1954. június 3.

A Pécsi Porcelángyárban újra kidolgozták az évtizedekkel ezelőtt gyártott eozin disztárgyak technológiáját. A kísérletek befejeződtek és a kemencéből már kivették az első eozin készítményeket, a zöld és piros színben fémesen aranyló disztárgyakat. A magyar ipar újabb remekei - amelyek iránt már külföldről is mutatkozik érdeklődés - a nyár folyamán kerülnek árusításra. /MTI/

-----

## MTI BELFÖLDI HIREK

B 3. kiadás 1954. június 3.

6 óra 10 perc

### UJABB ÁLLATOK AZ ÁLLATÓVODÁBAN

i Du/TI/PE Mi P

1954. június 3.

A budapesti Állatkert sétányai már a juniuselejei napokban, a nyári vakáció előtt is benépesülnek. Iskolások, óvodások, a szüleikkel kivonuló gyerekek érdeklődéssel, vidáman töltik itt idejüket. Ismerkednek a távoli égővek állatvilágával: az elefánt, a viziló, a majmok és a pálmaház sok látogatót vonzanak. A gyerekek, de még a felnőttek is, elsősorban a szovjet állatkertek példájára nálunk is megnyílt állatóvodára kíváncsiak. Az állatóvoda ebben az évben is újabb meglepetésekkel szolgál. A kis mosókedvők, rókák, a muflon, szarvas, dingókutya és a többi "óvodás" mellé őrzőt is találtak. Ezt a szerepet egy hatalmas dán dog tölti be, amely éberrel ügyel az "óvodai" rendre.

Nemsokára más kis állatok is megkezdik vidám, játékos életüket az állatóvodában. Hétfőre virradó éjjel négy egészséges orosz-lánkölyök látott napvilágot. Még néhány nap és "óvodaképesek" lesznek. Ide kerül rövidesen az ugyancsak nemrégiben született farkaskölyök is. /MTI/

### TÖBB MINT TIZENÖTMILLIÓ FORINTOT FORDITANAK A VASUTAS KULTUR- OTTHONOK FEJLESZTÉSÉRE

i HI/PE Li P

1954. június 3.

A vasutas dolgozók kulturális fejlődését a vasuti csomópontokon és az állomásokon létesített kulturotthonok és kulturtermek széles hálózata biztosítja. Ezek fejlesztésére és új, kulturális létesítményekre az idén - vállalati kulturalapból - több mint tizenötmillió forintot fordítanak. Rövidesen befejezik a nagyobb beruházással készülő nagykanizsai kulturotthon építését, ahol a 300 személyes színházterem mellett klubszobát és olvasóhelyiséget is kapnak a vasutasok. A hatvani állomás kulturotthona mellé szabadtéri színpadot építenek, az udvart parkosítják. Lesz új könyvtár-teremük is. A záhonyi kulturházban 80.000 forintos költséggel új mozgóvető szereltek fel. Szombathelyen 120.000 forintos költséggel otthonosabbá tették a vasutasok kulturházát: új butorokat, függönyöket, csillárokat és képeket vásároltak. /MTI/

B 4 kiadás. 1954. június 3. 6 óra 15 perc.

## FOGARASI BÉLA KOSSUTH-DIJAS AKADÉMIKUS NYILATKOZATA

i Ha/He/<sup>KV</sup> - cz Li P X 1954. június 3.

Fogarasi Béla Kossuth-dijas akadémikus a következőkben nyilatkozott a Magyar Távirati Iroda munkatársának:

- A Magyar Dolgozók Pártja III. kongresszusa minden tekintetben beváltotta azokat a reményeket, amelyeket a haladó szellemű tudományos értelmiség hozzá fűzött. A Központi Vezetőség beszámolójának, a kongresszus határozatainak fényében világosan állnak előttünk a magyar tudomány legfontosabb feladatai a fejlődés következő szakaszában. A kongresszus által megvitatott és jóváhagyott célkitűzéseknek, amelyek megvalósításában a tudományos kutatásnak ne volna fontos, sokszor döntő szerepe. A dolgozó nép jólétének biztosítása és az életszínvonal emelése, a népi demokrácia állami rendszerének további megszilárdítása, a kulturális élet legkülönbözőbb problémái, s mindenekelőtt a második ötéves terv tudományos megvalósítása: mindez nagyszerű munkaperspektívát tér a magyar tudomány elé. Nyugodtan mondhatjuk, hogy nincs a tudománynak egyetlen olyan ága sen, amelyre ne várnának új, megtisztelő, hálás feladatok.

Alig van olyan pontja,

- A tudomány szerepe a szocializmus építésében egyre nagyobb lesz, s a tudomány művelőinek jól fel kell készülniök arra, hogy népünk, pártunk, kormányunk egyre magasabb követelményekkel lép fel a tudományos kutató munka iránt. Ahhoz, hogy a tudomány a várakozásoknak megfelelhessen, állandóan együtt kell haladnia országunk egész társadalmi fejlődésével. A tudomány akkor tudja igazán a népet szolgálni, ha művelői minél szorosabb, minél bensőbb kapcsolatba kerülnek népünk egész életével. A kongresszus egyik fontos célkitűzése ebben a tekintetben is új távlatokat nyit, amikor a népi demokratikus erők legszélesebb összefogását, a függetlenségi népfrontba való tömörítését hangsúlyozza. A tudományos értelmiségnek aktív részt kell vennie a nemzeti egység jegyében álló népfront életében, hozzá kell járulnia annak megszilárdításához, eszméi tartalmának gazdagításához, elmélyítéséhez. A dolgozó nép és a tudomány mind szorosabbá váló egységének egyik fontos társadalmi formája éppen a tudományos értelmiségnek tevékeny részvétel lesz a függetlenségi népfrontban.

A kongresszusi beszámoló rámutatott, hogy a társadalmi tudományok fejlődése elmaradt a fejlődés által támasztott követelmények mögött. Különösen vonatkozik ez a közgazdaságtanra és a filozófiára. Nem szabad elfeledjtenünk, hogy a természettudományok-

TL /Folyt. köv./

B 4 kiadás. 1954. június 3. 6 óra 15 perc.

## FOGARASI BÉLA KOSSUTH-DIJAS AKADEMIKUS NYILATKOZATA

i Ha/He/<sup>KV</sup> - cz Li P X 1954. június 3.

Fogarasi Béla Kossuth-dijas akadémikus a következőkben nyilatkozott a Magyar Távirati Iroda munkatársának:

- A Magyar Dolgozók Pártja III. kongresszusa minden tekintetben beváltotta azokat a reményeket, amelyeket a haladó szellemű tudományos értelmiség hozzá fűzött. A Központi Vezetőség beszámolójának, a kongresszus határozatainak fényében világosan állnak előttünk a magyar tudomány legfontosabb feladatai a fejlődés következő szakaszában. A kongresszus által megvitatott és jóváhagyott célkitűzéseknek, amelyek megvalósításában a tudományos kutatásnak ne volna fontos, sokszor döntő szerepe. A dolgozó nép jólétének biztosítása és az életszínvonal emelése, a népi demokrácia állami rendszerének további megszilárdítása, a kulturális élet legkülönbözőbb problémái, s mindenekelőtt a második ötéves terv tudományos megvalósítása: mindez nagyszerű munkaperspektívát tér a magyar tudomány elé. Nyugodtan mondhatjuk, hogy nincs a tudománynak egyetlen olyan ága sem, amelyre ne várnának új, megtisztelő, hálás feladatok.

Alig van olyan pontja,

- A tudomány szerepe a szocializmus építésében egyre nagyobb lesz, s a tudomány művelőinek jól fel kell készülniök arra, hogy népünk, pártunk, kormányunk egyre magasabb követelményekkel lép fel a tudományos kutató munka iránt. Ahhoz, hogy a tudomány a várakozásoknak megfelelhessen, állandóan együtt kell haladnia országunk egész társadalmi fejlődésével. A tudomány akkor tudja igazán a népet szolgálni, ha művelői minél szorosabb, minél bensőbb kapcsolatba kerülnek népünk egész életével. A kongresszus egyik fontos célkitűzése ebben a tekintetben is új távlatokat nyit, amikor a népi demokratikus erők legszélesebb összefogását, a függetlenségi népfrontba való tömörítését hangsúlyozza. A tudományos értelmiségnek aktív részt kell vennie a nemzeti egység jegyében álló népfront életében, hozzá kell járulnia annak megszilárdításához, cseméi tartalmának gazdagításához, elmélyítéséhez. A dolgozó nép és a tudomány mind szorosabbá váló egységének egyik fontos társadalmi formája éppen a tudományos értelmiségnek tövékony részvétel lesz a függetlenségi népfrontban.

A kongresszusi beszámoló rámutatott, hogy a társadalmi tudományok fejlődése elmaradt a fejlődés által támasztott követelmények mögött. Különösen vonatkozik ez a közgazdaságtanra és a filozófiára. Nem szabad elfelejtenünk, hogy a természettudományok-

TL /Folyt. köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 5. kiadás. 1954. június 3. 6 ora 20 perc.

/FOGARASI BÉLIA . . . folyt./ i HA/HE/KV -cs Ii P X

kal és a műszaki tudományokkal ellentétben ezek a tudományok, semmit sem vehettek át a régi, áltudományos közgazdaságtani elméletekből, vagy éppen a reakciós, idealisztikus filozófiából, amely a felszabadulás előtt Magyarországon uralkodott. Ezen a területen a feladat egészen újszerű: a marxista-leninista elmélet művelése, fejlesztése és alkalmazása az átmeneti korszak, a népi demokrácia kérdéseire. Eredményeink - így a filozófiai tudományok egyes területein /logika, esztétika/ - már eddig is vannak, de a tudományok sokoldalú, rendszeres fejlesztése széles, kollektív alapon még előttünk álló feladat. A feladat nem könnyű, de az a segítség, amelyet egyrészt pártunk és kormányunk, másrészt az élénjáró szovjet tudomány számunkra nyújt, nagymértékben hozzá fog járulni majd megoldásához. A Magyar Tudományos Akadémia tagjai, az akadémiai bizottságokban tömörült széles tudományos aktívák és az egész tudományos értelmiség mindent meg tesz, hogy képességei szerint kivégye részét a kongresszus határozatainak megvalósításából. /MTI/

- - -

BIZTATO KISÉRLETET A TEACSERJÉ MEGHONOSÍTÁSÁRA

i KÖ. KV MI P X

1954. június 3.

A Keszthelyi Mezőgazdasági Kísérleti Intézet a többi között a teacserje meghonosításának kísérletével is foglalkozik. A múlt év áprilisában Nova község határában az Olgafjori csemeterkert egyik tisztásán-sík, a Szovjetunióból kapott teamagot vetettek el. A magokt fészkesen /.../. A vetés igen szépen kelt és - bár nem alkalmasztak semmiféle takarást, - jól bírta az icedi szokatlanul hideg telet is, mert a teacserjék még a nagy hideg beállta előtt hotakaro alá kerültek, s így a minusz 22 fokos hideg sem tett nagyobb kárt bennük. Ma minden fészekben van lombos teacserje, s az összesen 600, egyéves csemete már javában hajt. A jó áttel- lés a hotakaro mellett annak is köszönhető, hogy a Gruziából kapott teamagvak már fegyálló hibridfajták terméséből származtak. Az eredmény azt mutatja, hogy a teacserjét nálunk is lehet termeszteni.

A múlt héten újabb 7000 teamagot vetettek el. Többségük- ket ismét a Nova melletti csemeterkertben, másrészüket pedig a zágorhidai és a vetyompusztai erdők tisztásán, valamint - tájter- mesztési kísérlet céljából - a Szentgyörgyvölgy melletti állami gazdaságban. /MTI/

- - -

/ültették

Ko

MTI BELFÖLDI HIRLEK

B.6.kiadás

1954. június 3.

6 óra 25 perc

ÜNNEPSÉGEN KÖSZÖNTI A PEDAGÓGUSOKAT A VIII. KERÜLET LAKOSSÁGA

i HI/HI F LP

1954. június 3.

A június 6-i "Pedagógus Nap" alkalmából a VIII. kerület lakossága műsorral egybekötött ünnepséget rendez, amelyen megköszöni a nevelőknek a gyermekek érdekében végzett egész évi fáradhatatlan munkáját. Az ünnepséget vasárnap délelőtt fél 9 órakor tartják a Kossuth Akadémia épületében. A nevelők munkáját a kerületi tanács VB-elnöke méltatja, majd a párt- és tömegszervezetek, továbbá az üzemi dolgozók üdvözlik a pedagógusokat. Az iskolák növendékei virágokkal és ajándéktárgyakkal kedveskednek nevelőiknek. Az ünnepséget a Nemzeti Színház művészeinek szereplése és a kerületi táncsoportok műsora zárja be.

MNDSZ szervezetek készülődése

Az MNDSZ szervezetek a szülői munkaközösségekkel együtt készülnek a június 6-i Pedagógus Nap ünnepelésére. Az MNDSZ kultur- és szülői bizottságának tagjai ellátogatnak az iskolások szüleihöz, hogy elbeszélgessenek velük a nevelők önfeláldozó, fontos munkájáról. A Pedagógus Napra az iskolák tantermeit, nevelőszobáit virággal díszítik, az ünnepségen a szülői bizottságok asszonyai a tanulókkal együtt virággal köszöntik a nevelőket, szép-irodalmi könyvekkel, dísz tárgyakkal ajándékozzák meg a pedagógusokat, az MNDSZ kulturbizottsági pedig a helyi kulturotthonokban az iskolákat patronáló üzemek kulturotthonjaival együtt műsoros estet rendeznek.

A gyárak, hivatalok üzemi MNDSZ szervezetének szülői bizottságai is szorgalmasan készülnek a Pedagógus Napra. A kiváló oktatókat hangos hirdetőkon népszerűsítik, az üzemi kulturotthonában ünnepséget rendeznek. /MTI/

-----

Ko

## MTI BELFÖLDI HIREK

B 7. kiadás

1954. június 3.

6 óra 30 perc

### A BUDAPESTI VÁROSI TANÁCS A DOLGOZÓK JOBB ÁRUELLÁTÁSÁÉRT

i BF/TI/PE Li P

1954. június 3.

A kormányprogramm, valamint a decemberi párt- és kormányhatározat rendkívül megnövelte dolgozó parasztságunk termelési kedvét. Ez mutatkozik meg a budapesti piacokra történő őstermelői felhozatal számaiban is. Az őstermelők az idén május 10. és 20. között több mint 36-szor annyi zsírt hoztak fel a budapesti piacokra, mint tavaly ebben az időszakban, de a múlt évinél 8 forinttal olcsóbb áron, továbbá több mint négyszer annyi füstölt-szalonnát, a tavalyinál 14 forinttal olcsóbban, több mint kétszer annyi tojást, a múlt évinél 30 fillérrel olcsóbb áron, csaknem ötször annyi vágott libát és kacsát, majdnem másfélszer annyi csirkét és tyukot, s több mint ötször annyi burgonyát, kilónként 4-6 forinttal olcsóbban, mint tavaly. Most már rengeteg friss zöldségféléket is hoznak fel naponta.

Az árusítás feltételeit a Budapesti Városi Tanács igyekszik megjavítani, hogy ezzel is elősegítse Budapest ellátását és a dolgozó parasztságnak szabadforgalomba kerülő áruinak értékesítését.

Még ebben az évben több piacon, így a XI. kerületi Fehérvári-uti piacon és másutt, fedett típusú őstermelői árusítóhelyeket építenek. Kiségitő piacot létesítenek négy budapesti kerületben: az I. kerületben, a Döbrentei-téren, a IV. kerületben a László-téren, a VIII. kerületben a ...-on, a IX. kerületben az Ecseri-ut és Gyáli-ut sarkán és a XIX. kerületben a Hofherr Albert-utcában, a Vörös Csillag Traktorgyár mellett.

A X. kerületben a Martinovics-téren vették tervbe a piac bővítését, hogy minél több őstermelő árusíthasson, aszfaltozzák s új csarnokot építenek rá. A Csarnok és Piacigazgatási Iroda lekötötte a munkát az építő vállalatnál, a Budapesti Városi Tanács építési osztálya azonban erre hívkozva, hogy a Martinovics-téren városközpontot akar építeni, ideiglenesen sem adott építési engedélyt. Amikor rájöttek, hogy a városközpont létesítésére, csak a távolbbi jövőben kerülhet sor, kiadták az építési engedélyt s így a piacbővítési munkát még ebben az évben elkezdik. /MTI/

TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 8. kiadás 1954. június 3. 6 óra 35 perc

VERSENY "BUDAPEST LEGSZEBB MUNKÁSSZÁLLÁSA" CIMÉRT

i HI/PE Li P

1954. június 3.

Az Építő- és Faipari Dolgozók Szakszervezetének budapesti bizottsága az építőiparhoz tartozó fővárosi munkásszállások között versenyt indított a tisztaság, a felszerelés megóvása és a szálláshelyi fegyelem megvalósításáért. A versenyben a magas- és mélyépítőipar és a tanácsai vállalatok 110 budapesti munkásszállása vett részt.

A verseny első szakaszának lezárása után megtartott értékelésen a szálláshelyek lakói közül körülbelül ezer dolgozó vett részt. "Budapest legszebb munkásszállása" címet és az ezzel járó vándordíjat - értékes rádiókészüléket - a 44. számú Építőipari Tröszt Falk Miksa-utcai női munkásszállása nyerte el. /MTI/

-----

AZ ORSZÁGOS CIRKUSZVÁLLALAT KÖZLI

k OC/Szné/PE Li P

1954. június 3.

A Bolgár Népköztársaság, valamint a Csehszlovák Köztársaság vendégművészei előreláthatólag június 10-től lépnek fel, a Fővárosi Magycirkusz műsorában. /MTI/

Ko

-----

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 9 kiadás

1954 június 3

10 óra 15 perc

MI UJSÁG VIDÉKEI ?

8 Vid -oz/He/Hné -oz KM X X

1954 június 3

Grafikai kiállítás nyílik Miskolcon

A Borsod-megyei képzőművészek alkotásaiból június 12-én . grafikai kiállítás nyílik Miskolcon, a Hermann Ottó Múzeumban. Szorgalmatosan készülnek a képzőművészek a vidéki munkacsoportok novemberi budapesti kiállítására is. Mai életünket szemlélítő festmények mellett több képzőművész történelmi témájú alkotáson dolgozik. Fiozere László festőművész a Tanácsköztársaság napjaiból meríti témáját, Kludunyi László Rákóczi miskolci látogatásáról készít kompozíciót, Lukovszki László pedig az 1944-es vasvári eseményeket festi meg.

Gazdag tervet állított össze/a DISZ  
Fejér-megyei bizottsága nyárra

A DISZ. Fejér-megyei bizottsága gondoskodik a fiatalok nyári szórakozásáról és hasznos foglalkoztatásáról. Június 6-án megyszerte egészsznapos sport- és kulturműsorral egybekötött "rózsabáloket" rendeznek a felusi DISZ-fiatalok. Még ebben a hónapban kirándulást szerveznek Vörösmarty Mihály kápolnásnéki szülőháza meglátogatására. A kiránduláson a tervek szerint mintegy 1500 fiatal vesz részt. Június 20-án járási ifjúsági találkozót rendeznek, amelyeken mintegy 36 község DISZ kultúracsoprtja szerepel. Kirándulás alkalmával megtekintik Sztálinvárost is. Mertonvásáron negyszabásu zenei estet rendeznek az ifjúság részére és több tudományos kirándulás terveznek a Bakony és a Vértes-hegységbe.

"Nyelvvédő körök" a sátoraljeuhelyi járás iskoláiban

A sátoraljeuhelyi járás valamennyi általános iskolájának felső osztályaiban "nyelvvédő köröket" szerveztek. A körök tagjai azok lettek, akik legszöbben beszélik a magyar nyelvet, akik feleleteiknél kerak, szabatos, magyaros mondatokban adnak választ a kérdésekre. A "nyelvvédő körök" tagjai egy-egy osztálytársuk felololo után kijevitják az esetleges meggyartalanságot, a rossz mondatfoglalmezást. A nyiri általános iskolában a beszélgetési órákon a "legszöbben író magyar írók" könyveiből olvasnak fel és beszélnek meg részleteket.

/folyt.köv./

8

/Mi ujság vidéken?...lfolyt/ ö Vid -oz/Ho/Hné -cz KM X X

A tanítók a könyvben olvasott részletekből "szójegyzetet" is készítettek azokból a szavakból, amelyet nem ismernek, vagy nem használtak. Ezeket a szavakat felelésnél, dolgozatírásnál felhasználják, így változatosabbá, gazdagabbá teszik nyelvtanításukat.

Nagyeránu társadalmi munkával épül Szombathelyen a szabadtéri színpad

A szombathelyi dolgozók régi kívánsága teljesül: szabadtéri színpad épül a városban. A színpad teljes egészében nem oldja meg a színházi előadások problémáit, de a nyári időszakban lehetővé teszi, hogy fővárosi művészek részvételével gyakrabban rendezhessenek színvonalas előadásokat és hangversenyeket Szombathelyen. A város dolgozói körében széles tömegmozgalom indult meg, hogy társadalmi munkával mielőbb elkészüljön a szabadtéri színpad. Vejda László építészmérnök a színpadi tervrajzát szintén társadalmi munkában készítette el. A tervezést oly módon oldotta meg, hogy az építkezés színhelyén, a Pelikán-parkban egyetlen fát sem kell kivágni és a fák természetes dekorációt nyújtanak a színpad díszítéséhez. Több vállalat dolgozói már az első napon megjelentek az építkezés színhelyén, hogy résztvegyenek a munkában. Azóta a városi DISZ-bizottság felhívása nyomán egyre nagyobb számban kapcsolódnak be az építkezésbe az üzemek, hivatalok és intézmények díszistái.

Békehét Miskolcon

Május 30-án békehét kezdődött Miskolcon, amely június 6-án zárul. A békehétan esténként csaknem 800 békebizottsági tag keresi fel a családokat, elbeszélgetnek a nemzetközi helyzetről, ismertetik a genfi tanácskozás addigi eseményeit. Számos nagyszabású műsoros békeestet is rendeznek.

Javul Sztálinváros egészségügyi helyzete

"Sztálinváros egészségügyi helyzete az utóbbi hónapokban sokat javult" - ezt állapította meg a sztálinvárosi tanács végrehajtóbizottságának szerdai ülése, miután részleteiben elemezte és megtárgyalta új, szocialista városunk egészségügyi kérdéseit.

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HÍREK

B 12. kiadás

1954 június 3

10 óra 30 perc

/Mi ujság vidéken?...2.folyt/ ö Vid -cz/Ho/Hné -ca EM X

A tavaszi védőoltásokat jól szervezték meg és nagyrészt végrehajtották. Megkezdték a közegészségügyi és járványügyi állomás szervezését, amelynek keretében már felállították a viz- és étvizsgáló laboratóriumot. Új helyre költöztették az 1. számú ocsamóotthont, ami lehetővé teszi a létszám felemelését. A tanács városi kórházának belgyógyászati osztályát röntgenkészülékkel látták el és megkezdték a belvárosi körzeti orvosi rendelőknek a központi rendelőintézetbe való összpontosítását.

Havonta 1500 könyvet kölcsönöz az ököritófülpösi könyvtár

Az ököritófülpösi dolgozó parasztok megszerették a könyveket: a községi könyvtár forgalma állandóan növekszik. A könyvtárban vasárnapként igen népszerű közös könyvolvasást, megbeszélést tartanak. Különösen azok az idősebbek látogatják szívesen vasárnap délután a könyvtárat, akiknek már nehezebben megy az olvasás. Igen sokan visznek azonban haza is könyveket. A könyvtár havonta átlag 1500 könyvet kölcsönöz az ököritófülpösi dolgozó parasztoknak.

Pedagógusok és a nyolcadikos diákok szüleinek találkozója Zalaegerszegen

A zalaegerszegi Jókai-uti általános iskola szülői munkaközössége a tanév végén baráti találkozót rendezett a pedagógusok és a nyolcadik osztályos diákok szülei részére. A találkozon a most végző iskolások szülei elbucsuhtak a pedagógusoktól, megköszönték ezt az áldozatos munkát, amelyet gyermekeik nevelése érdekében végeztek./MTI/

---

M

MTI BELFÖLDI HIREK

B 12. kiadás

1954 június 3

12 óra 05 perc

A MAJAKOVSKIJ SZINPAD

k MSZT Bo/Bc /hné -cz KM

1954 június 3

igazgatósága közli, hogy a kedvezőtlen időjárás miatt június 1-én, kedden elmaradt "Potyautas" című 1. számú bérleti előadást. ... június 4-én, pénteken este 8 órakor tartják meg. A keddi előadásra megváltott jegyek, illetve bérletek érvényesek. /MTI/

---

A KONGRESSZUS ÁLTAL MEGJELÖLT ÚTON HALADNAK TOVABB AZ ÁRPÁD-UTI LAKÁSEPÍTŐK

i SzB/SzB/Hné KL KM 1954 június 3

Ujpesten, az Árpád-uti 119 lakásos lakóház-építkezés bejáratí kapujánál gyakran megállanak az emberek a nagy versenytábla előtt, amelyen a következőt olvashatják: "A III. pártkongresszus tiszteletére tett felajánlásunkat, három nappal a határidő előtt teljesítettük." Az írás mögött azonban sokkal több van a valóságban.

Uj munkahősök születtek, erős kollektíva kapcsolódott össze a háromnapos kongresszusi munkaversenyben. "Nemcsak törlesztettük a téli adósságot, hanem a kongresszusi versenyben 22 napos előnyt is szeretünk. Nem volt igazolatlan hiányzó, mind-egyik építő loo százalék felett teljesítette napi előírányzatát" - olvashatjuk Schneider József építésvezető jelentésében.

- Nagyon készültünk a kongresszusi versenyre - jegyzi meg a fiatal kommunista építésvezető - mert a kongresszus tiszteletére minden addigi eredményünket tul akartuk szárnyalni. Ez sikerült is. Két kőművesbrigádunk hat nap alatt készítette el a lakóépület ötödik emeleti falait, 148.000 téglát dolgoztak be. A kongresszus számunkra is megjelölte a további utat. A versenyt - amely sikerekethozott, -nem hagyjuk lenyuhlni. Rupics József és Paku Ferenc kőművesbrigádja már meg is újította párosversenyszorzódését.

És fent a magasban valóban jól halad a verseny.

A gyorsfelezásban Rupicsék megelőzték bennünket, - mondja Paku Ferenc - a válaszfal építésében viszont nekünk van nagyobb gyakorlatunk. /folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 13. kiadás

1954 június 3

12 óra 20 perc

/A kongresszus által...folyt/ i SzB/SzB/Hné KL KM

Most mi szeretnénk győzni.

Paku Ferencék szerda reggel a kongresszusi műszak lendületével kezdtek a válaszfal építéséhez. Nem volt megállás, nem volt várakozás. Minden kéznél volt, gyorsan emelkedett a fal, egyre több és több lakoszobát, konyhát, előszobát, fürdőszobát hoztak létre. Délben az építésvezető elégedetten bölintett: "A délelőtti munkátok 180 százaléka körül van".

Rupics József brigádja a lakóépület másik részén kezdett munkához. A gyorsfalazó brigád még gyakorlatlan az igényesebb munkát követelő válaszfal-akásban, de azért ők is szépen haladtak. "Pakuék jobbak ebben a munkában, de mi ezért felvesszük velük a versenyt. A jövő héten elhozzuk tapasztalatcsoré a gubacsi hidfői lakásépítkezéshez, mert - amint olvastam és hallottam - van ott egy brigád, amely a válaszfalat is szovjetrendszerű gyorsfalazással rakja - jegyezte meg Rupics József. - Most aztán Pakuékól is megtenyelünk egy-két jó fogást és igyekezzünk megelőzni őket."

A két brigád szép eredményt ért el a szorai munkanapon. Paku Ferencék 174, Rupics Józsefék 138 százalékra végeztek. Így sikerült négy lakás válaszfalait felépíteni. Csütörtökön reggel újabb szakciónál, a lépcsőházi résznél kezdtek el a válaszfal építést. A reggeli órákban Paku Ferenc 183 és Rupics József 154 százalékos eredményt ért el. /MTI/

---  
ÚJ CIPŐSZAKÜZLET NYILT EGERBEN

Vid Hné KL KM

1954 június 3

Az egri kiskereskedelmi vállalat csütörtökön megnyitotta a város második cipőszaküzletét Egerben. A berendezésekre és a helyiségre mintegy 150.000 forintot költöttek. Az új üzletet már az első órában több mint száz vásárló kereste fel. /MTI/

D

MTI BELFÖLDI HIREK

B 14. kiadás  
CSAK NEM

1954 június 3

13 óra 35 perc

22.000 PARCELLÁN KISÉRLETEZNEK A KOMPOLTI KISÉRLETI GAZDASÁGBAN

i Vid Hné Ká No VE 1954 június 3

Látványos képet tár a szemlélő elé a kompolti kísérleti gazdaság 120 holdas kísérleti telepe. Magas, szárbeszőkkel, búzák, tiszta földök, udzöld sokfajta növény díszíti a gazdaság kútóinak, dolgozóinak áldozatos, fáradhatatlan munkáját. Közül. 22.000 parcellán sokoldalú kísérlet folyik a jobb, magasabb terméshezmu növényfajták előállítására, nemesítése érdekében. 130 búzafajta, hetven árpa fajta zöldel / amelyek termőképességét szalmeszilárdóságát, betegségekkel szembeni ellenállását vizsgálják a kutatók. A kísérleti gazdaság szakemberei már eddig is több kimagasló eredményt értek el. Hosszu kísérletezés, korszerűzés után olyan összszáru búzafajtát állítottak elő, amely kombájnaratásra is kiválóan alkalmas lesz és a sok csepédéktől sem dől meg.

/ itt,

Kitonyósztették az "F" korei sárga lófogu kukoricát is, amely ézeptember. első napjaiban már beérik és holdenként 50-55 mázsa csöves termést ad. Ehnél a fajtánál elig tíz százalék csutka. A gazdaság dolgozóinak közül százan most a gyomokat irtják, nagyobb részt vegyszerrel. Eddig már közel száz hold vetést tisztítottak meg a gyomtól és kétszer megkapálták a kukoricát. A kísérleti gazdaság dolgozóinak az a célt tűzték maguk elé, hogy mire itt lesz az aratás ideje, addigra az összes kapások ápolásával végeznek, hogy utána minden erőt a szomszédtelep nélküli aratásra fordíthassanak. /MTI/

---

ÚJ UTCA ÉPÜL AZ EGYKORI GRÓFI TANYÁN, A SÁRSZENTLŐRINCI "ILLYÉS GYULA" TSZ-BEN

Vid Hné No VE 1954 június 3

Telna megyében, Sárszentlőrincetől nyolc kilométernyire Apponyi Károly gróf volt tanyáján gazdálkodik az "Illyés Gyula" tsz. A 42 család ezen a 600 hold sejt földjén dolgozik, ahol egykor családok éltek. Az uradalom sok nyomorúságot hagyott egykori családokra. A családok csak csufolt kukékban - akár milyen nagy volt a család - egy szobában laktak és közös konyhán főztek a többiekkel. A régi vályog- és tönött-falak omladoznak, a tető beázik, a szél pedig sok helyen fúj már be. A tsz-tagok azonban már nem sokáig laknak így. Idén 20, jövőre pedig 22 család költözik az állal segítségével kényelmes, kétszoba, konyha, fürdőszoba lakóházba. /folyt. köv./

## MTI BELFÖLDI HIREK

B 15. kiadás

1954 június 3

13 óra 50 perc

/Uj utca épül....folyt/ Vid Hné No VE

A termelőszövetkezetben az utóbbi hetekben megállás nélkül folyik a munka. A gépállomás vontatója éjjel-nappal hordja az építőanyagot, a tagok pedig váltott műszakban segítik a szállítást. Állandó építőbrigád dolgozik s még vasárnap sem pihennek, hogy mielőbb felépüljön az új utca az egykori grófi tanyán.

Az építkezés mellett azonban a növényápolásról sem feledkeznek meg. Példás rend van a gazdaság minden zugában. A kalászosokba fejtrágyázták, fogsolták, és 20 hold burgonyát megkepelték, 16 holdon pedig elültették a dohánypalántákat. Mindenütt dúsan fejlődik a növény a frissen kapált földben.

- Azért tudunk rendet tartani a portánkon, - magyarázza Bor János brigádvezető - mert sokat segítenek az asszonyok is. Minden nap 36 asszony kapál a földünkön és így gyorsabban felépíthetjük a 42 család új otthonát. /MTI/ / 110 hold kukoricát, 30 hold napraforgót, 10 hold takarmányrétet

---

### UJ VÁROSRESZ ÉPÜL KOMLÓN, A BEREK-VÖLGYBEN

Vid Hné KL KM

1954 június 3

Komlón a kőkönyösi és kenderföldi városrészek omolatos lakóházaiban több ezer, az erdőkeszeruzta kertes, vorrendés ikerházaiban pedig több mint száz bányászcsalád élvezi az új otthon örömeit.

A tavasz beköszöntével - nem messze a város központjától - hozzákezdtek a negyedik új városrész, a berekvölgyi lakónegyed építéséhez is, ahol bányászcsaládiházak épülnek.

157 család kapta meg háztelkét és hozzá 250 négyszögölnyi kertot. Csütörtökig már hatvan házhely kitűzése is megtörtént. Az építkezés vezetői a gazdasági családirészesítés lassu utemén okulva, jó anyagelőkészítéssel gyorsítják meg a munkát. A telkekre lakásenként 20.000 téglát készítenek elő.

A lakások építésével egy időben gondoskodnak a szociális létesítményekről is. Mire az új otthonokba a családok beköltöznek, elkészül a bölcsőde és ovoda. Ugyanesek itt épül meg a tervek szerint a város szabadtéri színpada, strandja és egy újabb iskola. /MTI/

---

MTI BELFÖLDI HIREK

B 16. kiadás

1954. június 3.

14

óra 20 perc

MEGKEZDTE MŰKÖDÉSÉT BORSOD MEGYE ELSŐ NÖVÉNYVÉDELMI ÁLLOMÁSA

1 Vid Ká He No KM 1954. június 3.

A Tokej-hegyeljai szőlő- és gyümölcs termesztő vidék közvetlen szomszédságában, Mezőzombor községben megkezdte működését Borsod megye első növényvédelmi állomása. Az állomás az állandó helyszíni szaktanács és növényvédelmi kutatómunka mellett igen jelentős gépi segítséget is nyújt a termelőknek. Már az idén több száz, a növényvédelemnél használatos gépet, köztük megcséplőgépet, háti és motoros fűszedőket, sáskairtó gépeket, gépi scatolához szükséges permetezőket és mintacsávázókat adnak kölcsön a termelőszövetkezeteknek, valamint az egyéni gazdáknak. /MTI/

IDŐJÁRÁSJELENTÉS

8. Hné KM A Meteorológiai Intézet jelenti június 3-án, esütörtökön délből:

A hőmérséklet alig változik

A Sarkvidék felől áramló hideg légtömegek Skandinávián és Finnországon keresztül déli irányban nyomulnak előre, ma reggelre elérték az Északi-tenger, Dánia és a Keleti-tenger vonalát. A Földközi-tenger keleti medencéjének területén tovább tart a meleg idő s Görögország partjain napközben 30 fokot is mértek.

Hezánkban szurdán sokfelé volt záporosó, zivatar. A lehullott csapadék mennyisége Miskolcon 56, Eszébecsen 53, Karcason 33, Hidesnémetiben 32, Mátészalkán 31 mm volt. Napközben a hőmérséklet általában 21-24 fokig emelkedett. Ma reggelre a nyugati határszáron 8-10, az ország többi részén 9-13, Békéscsabán 14 fokig hűlt le a levegő.

Budapestben szurdán a hőmérséklet napi középértéke 1.5 fokkal, a légnyomás napi középértéke 3.5 mm-rel alacsonyabb volt, mint a sokévi átlag.

Budapestben esütörtökön 12 órakor a hőmérséklet 22 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 761 mm, alig változik. Várható időjárás péntek estig: változó felhőzet, többhelyen főként halnap záporosó, zivatar. Mérsékelt, később meglehetősen szél. A hőmérséklet alig változik. Várható hőmérsékleti értékek pénteken reggel 9-12, délből 23-26 fok között. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 17. kiadás

1954 június 3

16 óra — perc

AZ ORSZÁGOS BÉKETANÁCS TÁVIRATA A DÁN BÉKETANÁCSHOZ

k OBT Hné KC VE

1954 június 3

A Magyar Országos Béketanács Martin Andersen Nexő elhunytá alkalmából a következő táviratot küldte a Dán Béketanácsnak:

" Drága Barátaink! Mély fájdalommal és megrendüléssel értesültünk Martin Andersen Nexő, a Béke-Világtanács tagja, a dán irodalom és a világirodalom büszkesége elhunytáról.

Népünk jól ismerte őt; az írót és a békeharcost. Többször járt hazánkban, s örökre a szívünkbe zártuk feledhetetlen könyveierért, a népek közötti barátság, együttműködés és a béke biztosítása érdekében végzett nagyszerű munkásságáért.

Halála nemcsak a dán nép hatalmas vesztesége, amely nagy fiát gyászolja benne, hanem a világ minden haladó emberéé is; mindezeké, akiknek drágák a kultúra és a béke értékei. Együttérzésünket és részvétünket küldjük a dán békeharcosoknak. Martin Anderson Nexő életműve és békeharca mindig ragyogó példa lesz előttünk/és az emberiség boldog jövőjéért vívott küzdelmünkben. népünk/

Magyar Országos Béketanács".

Az Országos Béketanács táviratban fejezte ki részvétét Martin Anderson Nexő özvegyének is./MTI/

---

A III. ORSZÁGOS PEDAGÓGUS NAP ÜNNEPSÉGEI

1 Sr/KV/Hné Li Bn

1954 június 3

Az idei Országos Pedagógus Nap Ünnepségei már június 5-én megkezdődnek. Az Országházban a legjobb nevelőknek adják át a "kiváló orvos", "kiváló tanító", "kiváló tanár" kitüntető jelvényt és oklevelet, valamint az ezzel járó 3000-3000 forintos pénzjutalmat. Ugyanezen nap délutánján valamennyi megyei székhelyen ünnepélyesen adják át a legjobb nevelőknek "az oktatás" gy. kiváló dolgozója" kitüntető jelvényt és pénzjutalmat.

Erdey-Gruz Tibor oktatásügyi miniszter mecskeméten a Bács-Kis-Kun-megyei pedagógusnapi Ünnepségen, Andics Erzsébet, a miniszter első helyettese Győrött, Jaboru Magda miniszterhelyettes Hódmezővásárhelyen, Konye Albert miniszterhelyettes Miskolcon, /folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 18. kiadás

1954 június 3

114 óra 10 perc

/A III. Országos ....folyt/ i Sr/KV/Hné L<sup>I</sup> Bn

Kiss Gyula miniszterhelyettes Székesfehérvárott, Kovács József a Pedagógusok Szakszervezetének elnöke Egerben köszönti a nevelőket.

Június 6-án Budapest minden kerületében, az ország valamennyi városában, községében, olyan helységében, ahol tanács működik, pedagógusnapi Ünnepségeket tartanak. Az Ünnepségeken a helyi tanács, a társadalmi szervek, a szülői munkaközösségek, szülők és tanulói ifjúság hálával emlékszik meg a nevelőkről./MTI/

---

ÖNKÖLTSÉGSÖKKENTÉSI BRIGAD ALAKULT OZDON

Vid X Szia VE Bn

1954 június 3

Az Ozdi Kohászati Üzomék kollektívája június első napjaiban hozzáfogott a kongresszusi határozatok megvalósításához. Mindenekelőtt a gazdaságos munka kialekítésére törekednek, ennek érdekében alakították meg az önköltségsökkentő komplex-brigádot. A kiváló műszaki vezetőkől, újítókól, sztahanvistákból álló brigád a többi között a rezsianyag és a költségnormák készítésén túlmenően megszabja és ellenőrzi azokat a tennivalókat, amelyek elősegítik a takerékos, olcsó termelést.

Az eddigi javaslatok alapján az év hátralévő részében az üzomék 32 millió forintos önköltségsökkentést terveznek. Ennek az összegnek a felteljesítését a komplex-brigád máris biztosítottak látja./MTI/

---

MEZŐGAZDASÁGI DOLGOZÓK VERSENYE A TÖBB TERMÉSÉRT

9 Vid R Hné No KM Bn X 1954 június 3

Mezőgazdaságunk dolgozói egymással versengve építik növényeiket, hogy gondos munkájuk nyomán mind magasabb termést termeljenek be. A községek, termelőszövetkezetek és egyéni gazdák nemcsak vetélkedés útján sokoldalúan segítik a mezőgazdasági szakembereket és gépállomásaink dolgozóit.

/folyt.köv./

B 19. kiadás

1954 június 3

11. évfolyam 11. perc

/Mezőgazdasági dolgozatok...1.folyt/ 8 Vid R. Hné No. Km. En X

### Jószomszédok versenye

Szabolcs megyében az elmúlt nap Dombrád községből 15. szeptember szekerezett át a szomszédos Pátróha községbe, hogy megtekintsék versenyháruk határát és értékeljék a két község közötti, több évre folyó versenyt. Nemrégiben a pátróhások látogatták meg a dombrádi határt s a dombrádiak most viszonzták a határjárást.

A szemle alkalmával a pátróhai határ minden dűlőjében végignent egy-egy szekér. Látták, hogy a pátróhai parasztek a rozs beporzását nem bízzák egyedül a természetre. A termelőszövetkezet 40 holdas rozstábláján lehatrol, kötél segítségével végezték el a pörbeporzást s mintegy 70 egyéni gazda is pörbeporozta már száz holdon a rozsfüldeket. Szépen haladnak Pátróhán a növényápolási munkák is. A burgonya a legtöbb helyen már virágzik, sokan már háromszor kapálták. Megállapították azonban azt is, hogy a cukorrépa egytelésével elmaradtak. /hogy a vetések szépen fejlődnek, virágzik a rozs s látták azt is,

A határjárás után a két község versenybizottságának tagjai összeültek a községházán s értékeltek a versenyt. Ugy tálálták s jegyzőkönyvbe is foglalták, hogy Dombrádon 60, Pátróhán pedig 75 százalékban végezték el eddig a növények tavaszi ápolását. Megállapodtak abban is, hogy a verseny nem ért véget s végül is a terméseredmény dönti majd el, hogy a két versenyző jószomszéd közül melyik lesz a győztes.

Többszöri kapálással, öntözéssel törekszenek a 200 mázsás cukorrépatermésre a jászberényi járás tsz-ei

Szolnok megyében a kongresszusi verseny alkalmával a jászberényi járás valamennyi termelőszövetkezete csatlakozott a holdenkénti ..... átlag 200 mázsás cukorrépatermés eléréséért indított mozgalomhoz. A járásban jó példával jár elöl az alattyáni "Vörös Csillag" a jászjakkalmi "Béke" s ez a egymással párosversenyben álló pusztamizsei "Tolbuchin" s a jánoshidai "Dimitrov" tsz. Ezek a termelőszövetkezetek - néhány más tsz-szel együtt - már megsarabolták, kiegyolták s megkapálták cukorrépaikat. /folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 20. kiadás

1954 június 3

16 óra 10 perc

/Mezőgazdasági dolgozók...2.folyt/ ö Vid R Hné No KM Bn X

Az alattyáni "Vörös Csillag" tsz-ben úgy biztosítják a gondos, gyors növényápolást, a többszöri megpályát, hogy a cukorrépa területet parcellákra osztották a tagság között. A parcellákon nincsen hiány munkákészben, mert a tagok családtagsikkal együtt dolgoznak. A pusztamizsei "Tolbuchin" tsz-ben ezzel is növelni szerjék a terméshozamot, hogy a cukorrépa tábla mellett folyó Zagyva vizét öntözésre használják.

A tsz-ok versenye láttán sokan gyóni gazda is részt vesz a 200 mázsás cukorrépa termésért indított mozgalomban. Zsótér Béla. lo holdas dolgozó paraszt nemrégiben gazdagylésen szolgáltatta csatlakozásra az egyénileg dolgozó parasztokat. A felhívás nyomán eddig majdnem száz dolgozó paraszt jelentette: úgy dolgozik hogy a cukorrépa földjéről az idén legalább kétszáz mázsás átlagtermést termeljen be.

A sárándi "Haladás" tsz tagjai visszahívták a traktort...

Hajdu megyében több mint 250 holdnyi ju, brna halmokföldön gazdálkodik a sárándi "Haladás" tsz. A területhez visszanyitva kevés a tag - mindegyikükre nyolc holdnyi, kápa terület jut.

Ilyen helyen fokozottabban szükséges a gépi segítség. A tagságnak például nem jutott ideje még a szépen kelt cukorrépa megművelésére. Látta ezt a hosszupályi gépállomás főagronómusa, Imre Attila s a múlt hét végén univerzális traktort, kultivatort küldött a tsz földjére. A gép be is állt a táblába és néhány óra alatt csokrosított három holdnyi területen. A répa földön kint lévő néhány tsz-tag gyaneködve figyelte a gép munkáját s el is határozták, nem engedik tovább dolgozni. Nem hitték ugyanis, hogy a gép megfelelő távolságokat hagy. "Majd elboldogulunk mi magunk is" - mondták és a traktorost hazaküldték.

Azóta eltelt néhány esős nap és egyre több tago sett gondolkodoba. Látják, hogy ahol a gép csokrosította a cukorrépa területet, ott több tere van a növénynek és jól megerősödött. Ahová azonban nem engedték a gépet, elburjánzott a gyom, a répa elvékonyodott s kézi erővel elig haladtak valamire. A dolgozó végé ez lett, hogy a "Haladás" tsz tagjai elküldték a hosszupályi gépállomást és kérték: küldjék vissza földjükre a traktort. A küldöttség hazatérte után még telefonon is megkeresték a gépállomást és érdeklődtek, biztosan számíthatnak-e a gépre./folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 21. kiadás

1954 június 3

7 1/2 óra 10 perc

/Mezőgazdasági dolgozók...3.folyt/ 6 Vid R Hné No KM Bn X

Számíthattak: szerdán délelőtt utunk indult a traktor a sárándi határba, hogy egy nap alatt megművelje a "Haladás" cukorrépáját.

Eredményesen dolgozik a velencei növényvédő állomás

A Fejér-megyei Velencén áprilisben új növényvédő állomást avattak. Az a lig két hónapja dolgozó állomás máris szép eredményeket ért el. Az állami gazdaságokban, termelőszövetkezetekben és egyéni gazdák földjén 2664 holdnyi területet poroztak meg a gabona kártevői ellen és többszáz holdon eredményesen kísérték a vegyszeres gyomirtással. Eredményes munkát végez a növényvédő állomás a gyümölcsösökben is. A velencei állami gazdaság 200 holdes gyümölcsösében gépi permotézissel segítik a jó termést, a kápolnásnyéki "Vörösmarty" tsz-ben szintén gépi erővel permotéznek.

A növényvédő állomás két agronómusa szoros és állandó kapcsolatban van a termelőkkel, akiknek szaktanácsokat ad és akikkel rendszeresen megbeszéli a növényvédelem feladatait.

Kapálják a gyapotot Csongrádban

Csongrád megyében a termelőszövetkezetek és az egyéni gazdák mintegy 800 holdon termelnek az idén gyapotot. A növény már mindonütt sorol és sok helyen megkezdték ápolását. "Az ország legjobb gyapottermelő tsz-ó" büszke címet viselő földesági "Dozsa" termelőszövetkezetben rotációs kapával törték fel a cseropes talajt. A hódmezővásárhelyi "Dozsa" tsz tizholdes gyapottábláján nemcsak a sorközi művelést végezték el, hanem kézzel is kapáltak. A tsz tagjai megfogadták, hogy az idén holdenként tiz mázsa "fóhér aranyat" termelnek. Szépen fejlődik a gyapot az egyéni gazdák tábláin is. Földesági és Kövegy községben már több dolgozó paraszt elvégezte a kapálást és az egyelést is.

Talajvizsgáló laboratórium segíti a Heves-megyei parasztokat a több termés elérésében

Egy héttel ezelőtt talajvizsgáló laboratóriumot rendeztek be Heves megyében, a dotki gépállomás körzetében.  
/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 22. kiadás

1954 június 3

16 óra 15 perc

/Mezőgazdasági Dolgozók... 4.folyt/ 6 Vid R Hné No KM Bn X

A korszerű laboratórium a gépállomás körzetéhez tartozó 11 község és 28 tsz részére végzi a talaj vizsgálatát. Nemrégiben a tobrói "Új Élet" tsz kukorica és burgonyeföldjéről vittok mintát a laboratóriumba, hogy megállapítsák a talaj tápanyagát. Néhány nappal ezelőtt a karácsondi "Dózsa" tsz újtelepítésű szőlőjének földjét vizsgálták meg a laboratórium tudományos munkatársai. A szövetkezeteken kívül már számos egyéni gazda is megvizsgáltatta földje minőségét./MTI/

MÁR MOST ELŐKÉSZITIK A  
HIRADÁSTECHNIKAI IPARÁG HARMADIK NEGYEDÉVI TERV-TELJESÍTÉSÉHEZ  
SZÜKSÉGES ANYAGOKAT

i DI/MI/Hné Sza Bn 1954 június 3

A híradástechnikai iparág üzemei májusban sokmillsó forinttal teljesítették túl tervüket és jelenleg a második negyedéves előirányzat túlszárnyalásán dolgoznak. Munkájukat nem akadályozza anyagihiány, mert a Híradástechnikai Alapanyagkészítő Vállalat gondoskodott a zavartalan termeléshez szükséges nyersanyagokról.  
/j. előre

A vállalatnál jelenleg a naptári időt megelőzve a harmadik évnegyed anyagát biztosítják. Az iparág üzemei összeállították a következő három hónap gyártmányaihoz szükséges alapkészítmények jegyzékét. A sok ezer különböző tételt ezután anyagfejtésként csoportosították a vállalatnál, majd a megadott terveket felbontották személyekig. Minden dolgozó tudja, hogy milyen anyagok beszerzéséért és szállításáért felelős. Az egyes munkacsoportok párosversenyben dolgoznak a termelő üzemek utómos anyagellátásáért. A vetélkedés közben jobban szem előtt tartják a hengerdék és egyéb kohászati üzemek határidőit és időben figyelmeztetik őket az esedékes szállításokra. Így csak olvétve akadnak késések, s ennek köszönhető, hogy a Híradástechnikai Alapanyagkészítő Vállalat áprilisban 148,2, májusban 145,3 százalékra teljesítette előirányzatát. Második negyedéves tervük maradéktalan befejezéséhez is csak hat százalék hiányzik már./MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B. 23. kiadás 1954 június 3.

16 óra 15 perc

FŐBB ZÖLDSÉG- OLCSOBB ÁRAK

i BM/tot KL Bn

1954 június 3.

Megindult a nyári zöldség-gyümölcs szezon- napról- napra többféle zöldség és gyümölcs érkezik Budapestre. Csütörtökön az állami begyűjtőkereskedelmén útján mintegy 400.000 fej sárga és 250 mázsa zöldborsó, csaknem 100.000 csomó ujhagyma, nagymennyiségű uborka, paradicsom, ujburgonya, karfiol, kálkáposzta és sóska érkezett a Nagyvásárcsarnok csepeli telepére. Kalarábéból és új sárgarépából kétszer annyit árúsítottak, mint a hétfői napokon. A nyári gyümölcsök közül cseresznyét, epret és egrést vásárolhattak a fővárosi háziasszonyok.

A felhozatalnak megfelelően esőkken a zöldség - és gyümölcsfélék ára. A zöldborsót a hét elején még 15,-, csütörtökön már 5-6 forintért árúsították, a kálkáposzta ára pedig 5-6 forintról 4.50 forintra esett. Olcsóbb lett a cseresznye is: kilónként 10 forintért árúsították. /MTI/ + az ujburgonyát 18.- forint helyett 9.- forintért

---

OLCSÓBBAN TERMELEK A KALASZOSOKAT, AZ AFROMLIGVAKAT A NAGYCSZTERGÁRI ÁRUKÉ ES A KALOCSI KISERLETI GAZDASÁGBAN

6 Vid Ké/ tot No Bn

1954 június 3.

A Fértekongresszuson elhangzott bírálatot megszívlelik állami és kiserleli gazdaságaink vezetői, dolgozói. Belátják; rajtuk múlik, hogy a mezőgazdasági termékek termelési költségeit lecsorítsák. Mindenekelőtt a termésköltséget kell fokozni, hogy nem csak olcsóbb, de több árut is adhassanak a lakosság ellátására.

A nagycsztergári állami gazdaság agronómusai határjárás közben megállapították, hogy szépen fejlődő, 50 holdnyi kukoricájuk termésköltségét harminek mássáig fokozhatják. Ehhez persze szükséges, hogy az idén négyszer kapálják meg a kukoricát a tavalyi kétszeri kapálással szemben. Így az elmúlt évi 14.5 mássás termés átlag, mássánként 144 forintos önköltségű kukorica helyett 80 forintért termelhetik a csöves kukorica mássáját. Tavaly egy mázsa burgonya termelésére 36 forintot fordítottak. Most ezt 20-22 forintra kívánják leszorítani gépi kapálással, többszöri töltégetéssel.

/ folyt.köv./

MTI BELFOLDI HIREK

B. 24. kiadás 1954 június 3. 16 óra 20 perc

ÖRÖSBAN TERMEK...folyt. / ö viá Kó/tot No Ba

Nagysztergáron úgy számítják, hogy a kapások és kalászosok termésátlagának növelésével ez évben 50-60 ezer forintot takaríthatnak meg. A gazdaság vezetői a közeli napokban valamennyi termelési ágára kidolgozzák a hozamok növelésének, a költségek esőlkéntésének módszereit.

A kalocsai kísérleti gazdaság vezetői is felülvizsgálták az ideai tervet, s megállapították, hogy a tavalyinál jobb munkaszervezéssel, a gépi erő jobb kihasználásával lényegesen elősőbban termelhetnek. A gazdaság elsősorban aprónagvakat termel és nemcsit. Mindenképp rendkívül sok munkát kíván. Az elmúlt évben négy órábérben fizették a dolgozókat, ezentul teljesítménybérben számolják el a munkát, ami a munkaidő teljes kihasználására és a minőség javítására serkenti a dolgozókat.

A búzánál, őszi árpnál és a cukorrépa elit-magnál a termésátlagok növelésére törekednek. A kongresszus utáni napokban újból átvizsgálták a gabonátáblákat, s a gyengébb fejlődésű foltokon pétisóval serkentik a kalászosok fejlődését. Ugy látják, a gabonafélékből a tervezettnél 50 százalékkal magasabb termést takaríthatnak be, ugyanakkor a ráfordított költség/kevesebb lesz. Jelentős összeget takaríthatnak meg az állattartásnál és a takarmánytermelésnél is.

↳ 30 százalékkal

A gyors és hatásos intézkedésekkel, az előzetes számítások szerint a kalocsai kísérleti gazdaságban az idén 10 százalékkal elősőbb lesz a termés. /MTI/

CSALÁDI HAZAT VÁSÁROL A SZÁZEZER FORINTOS FÖNYERENÉNY EGYIK NYERTÉSE

i OTP/ Sz/tot KL Bn

1954 június 3.

Radó Pál, a nyirmartonfalvai községi tanyás hivatalsegőde csütörtök délelőtt vette fel nyerenényét az Országos Takarékpénztár V. kerületi fiókjában. Radó Pál 4212 sorozatszámú 584 sorszámú A jelzésű kötvényével nyerte meg a százezer forintos fönyerenény egyik felét. A pénzt kétezer forint kivételével, melyet kisebb bevásárlásokra fordít, átutaltatta az Országos Takarékpénztár debreceni fiókjába, ahol a fennmaradó összeget betétkönyvben helyezi el. Részéből családi hazát akar vásárolni, ahol hét gyermekének szép otthonát teremti majd meg. /MTI/

ko

MTI BELFOLDI HIREK

B. 24. kiadás

1954 június 3.

16 óra 20 perc

OLC TOBBAN TERMELIK...folyt. / ö vid Kc/tot No Ba

Nagysztergáron úgy számítják, hogy a kápások és kalászosok termésátlagának növelésével ez évben 50-60 ezer forintot takaríthatnak meg. A gazdaság vezetői a közeli napokban valamennyi termelési ágára kidolgozzák a hozamok növelésének, a költségek csökkentésének módszereit.

A kalocsai kísérleti gazdaság vezetői is felülvizsgálták az ideai tervet, s megállapították, hogy a tavalyinál jobb munkaszervezéssel, a gépi erő jobb kihasználásával lényegesen olcsóbban termelhetnek. A gazdaság elsősorban aprónagvakat termel és nemcsit. Mind-  
ez rendkívül sok munkát kíván. Az elmúlt évben négy órábérben fizették a dolgozókat, ezentul teljesíténybérben számolják el a munkát, ami a munkaidő teljes kihasználására és a minőség javítására serkenti a dolgozókat.

A búzánál, őszi arpnál és a cukorrépa elit-magnál a termésátlagok növelésére törekednek. A kongresszus utáni napokban újból átvizsgálták a gabonatébléket, s a gyengébb fejlődésű feltokon pécisóval serkentik a kalászosok fejlődését. Ugy látják, ha gabonafélékből a tervezettnél 50 százalékkal magasabb termést takaríthatnak be, ugyanakkor a ráfordított költség/kevesebb lesz. Jelentős összeget takaríthatnak meg az állattartásnál és a takarmánytermelésnél is.

30 százalékkal

A gyors és hatásos intézkedésekkel, az előzetes számítások szerint a kalocsai kísérleti gazdaságban az idén 10 százalékkal olcsóbb lesz a **termelés.** /MTI/

---

Családi házat vásárol a százezer forintos fönyereny egyik nyertes

i OTP/ Sz/tot KL Bn

1954 június 3.

Radó Pál, a nyírnátonfalvai községi tanács hivatalsegője csütörtök délelőtt vette fel nyerenyét az Országos Takarékpénztár V. kerületi fiókjában. Radó Pál 4212 sorozatszámú 584 sorszámú A jelzésű kötvényével nyerte meg a százezer forintos fönyereny egyik felét. A pénzt kétezer forint kivételével, melyet kisebb bevásárlásokra fordít, átutaltatta az Országos Takarékpénztár debreceni fiókjába, ahol a fennmaradó összeget betétkönyvben helyezi el. Réméből családi házat akar vásárolni, ahol hét gyermekének szép otthonát teremti majd meg. /MTI/

---

Ko

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 25. kiadás

1954. június 3.

16 óra 40 perc

EGY BÉKEEST EREDMÉNYE: MAGYAR TERVEK ALAPJÁN ÉPÜL FEL A PHENJANI FŐPOSTA

1 A/KV/He KL Bn

1954. június 3.

Az elmúlt év novemberében a Budapesti Főposta dolgozói békeestet tartottak és megvitették, miképpen segíthetik elő a béke ügyét. A Főposta műszaki dolgozói az est folyamán vállalták, hogy a legújabb típusú magyar postahivatalok építésének rajzait elküldik Koreába, hogy ezzel a háború alatt elpusztult koreai postahivatalok felépítésében segíthessenek.

A tervrajzok megérkeztek Phonjanba. A phenjani főposte dolgozói lelkes örömmel fogadták a testvéri segítséget és megleghangu levélben válaszoltak:

"Mi a phenjani főposte dolgozói nagy örömmel fogadtuk az elküldött postahivatali terveket és rajzokat - hangzik a többi között a levél. - Szívünket hála érzése tölti el a magyar nép őszinte segítségéért, amely nagy könnyebbséget jelent az új phenjani főposte épületének felépítésében. Amikor mi magunk elé képzeljük a phenjani főposte épületének negyszerű képét, ez mégjobban ösztönöz bennünket új erőre és lelkesedésre. Pak Jon Szir tisztviselő az Önök őszinte segítségétől lelkesítve igyekszik növelni a külföldi poste vételében a gyorsaságot és pontosságot, hogy ezzel válaszoljon Önöknek baráti támogatásukra. Igérjük, hogy a phenjani postahivatal épületét, amelyet a hároméves terv irányoz elő, az Önök tapasztalatai szerint építjük fel. Sok sikert kívánunk és jó egészséget a Budapesti Főposta dolgozóinak." /MTI/

MEGTARTOTTA ÖTÖDIK ÜLÉSSZAKÁT A MAGYAR-BOLGÁR TUDOMÁNYOS-MŰSZAKI EGYÜTTMŰKÖDÉSI BIZOTTSÁG

1 Sz/TI/He KL Bn

1954. június 3.

A Magyar-Bolgár Tudományos-Műszaki Együttműködési Bizottság májusban tartotta ötödik ülését Budapestben. Ezen megtárgyalták a soronlevő együttműködési kérdéseket és újabb kölcsönös kötelezettségeket vállaltak.

Az aláírt jegyzőkönyv értelmében a magyar fél első sorban ipari vonalon, a bolgár fél a mezőgazdaság fejlesztése terén nyújt segítséget dokumentációk átadása, valamint szakértők tanulmányutjai keretében.

A tudományos-műszaki együttműködés alapelveinek megfelelően a segítségnyújtás, valamint a műszaki dokumentációk átadása díjtalanul történik. /MTI/

AZ ÚJ MAGYAR PERMETEZŐSZER 1-3 MÁZSÁVAL EMLLETTI A TERMÉSÁTLAGOT

t TP/E/PE No KM Bn

1954. június 3.

A Növényvédelmi Kutató Intézet két tudományos munkatársa, Szabó Károly kémikus és Berend István biológus hazai anyagból előállítható új, nagyhatású permetezőszert dolgozott ki. Kísérleti/gazdaságaink áprilisban és májusban már nagyüzemi kísérleteket folytattak ezzel a permetezőszerrel. A hét folyamán az Országos Tervhivatal, a földművelésügyi minisztérium, az Országos Találmányi Hivatal, valamint a Növényvédelmi Kutató Intézet szakembereiből álló bizottság felülvizsgálta az új permetezőszer alkalmazásával elért eredményeket.

/ állami

A Fertődi Kísérleti Gazdaságban több mint száz hold gabonaterületen próbálták ki az új anyagot. A bepermetezett táblákon a legkártékonyabb gyomnövények, az acat, ~~pipacs~~ és vadrepce pusztulásnak indult s már nem akadályozzák a gabonaneműk fejlődését. A termés jelenlegi állapota azt mutatja, hogy az új permetezőszer alkalmazásának eredményeként 1-3 mázsával nagyobb terméshozam várható ezeken a területeken.

A keszthelyi Mezőgazdasági Kísérleti Intézet területén is csaknem száz hold területen próbálták ki az új permetezőszert. Ubrizsy Gábor Kossuth-díjas, a Növényvédelmi Kutató Intézet igazgatója úgy nyilatkozott, hogy a magyar permetezőszer bevezetése a hozzáfűzött reményeket és most a kutatókon múlik, hogy ezen a téren további eredményeket érjenek el. Az új permetezőszer hatását vizsgáló bizottság javaslatot dolgoz ki az anyag széleskörű bevezetésére. /MTI/

SAJTÓFOGADÁSON SZÁMOLT BE GAZDAG TAPASZTALATAIRÓL A SZOVJETUNIÓBAN JÁRT MSZT-DELEGÁCIO

t Fm-Bc/Fm/PE Li Bn

1954. június 3.

Usütörtökön délelőtt a Magyar-Szovjet Társaság Országos Vezetősége a Szovjetunióban járt MSZT-küldöttség hazatérése alkalmából sajtófogadást rendezett az MSZT székházában. A sajtófogadáson a küldöttség vezetője, Erdei Ferenc, az LISZT elnöke, igazságügyminiszter és a küldöttség több tagja beszámolt szovjetunióbeli tanulmányutjukról.

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 27. kiadás

1954. június 3.

17 óra 25 perc

/Sajtófogadáson. . . 1. folyt./ t Fm-Bc/Fm/PE Li Bn

Erdei Ferenc bevezetőben elmondotta, hogy a küldöttség tagjai Mőzkván és környékén kívül látogatást tettek Gruziában és Bjelorussziában is és mindenütt rendkívül értékes tapasztalatokat szereztek.

- Felejthetetlen élményt nyújtottak számunkra - mondotta Erdei Ferenc - a május elsejei ünnepségek a mőzkvai Vörös-téren. Május elseje nemcsak külső égeiben volt felejthetetlen számunkra, hanem azért is, mert itt is érezhettük a párt, a kormány és a nép egységét, azt, hogy mennyire magával ragad mindenkit a lelkesedés a párt és a kormány határozatainak végrehajtásáért. Mindenütt, amerre csak jártunk, tapasztalhattuk, hogy a szovjet nép milyen lelkesen helyesli e határozatokat és milyen nagy erőfeszítéseket tesz végrehajtásukért. Különösen megragadott bennünket az, amit a mezőgazdaság fejlesztésére irányuló határozatokkal kapcsolatban tapasztaltunk. Akár gépgyárban jártunk, akár párttitkárral, vagy állami funkcionáriussal beszélgettünk, akármelyik minisztériumban jártunk, mindenütt már az első percben arról hallottunk, hogy mit tesznek ők személy szerint, illetve az általuk vezetett szerv a mezőgazdaság fejlesztéséért. Igen megkapó az a rendkívül szénvedélyes, nyílt, elszánt és sokoldalú harc is, amely a burokrácia és a felesleges központosítás ellen folyik, a heves támadás minden betűragás, dogmatizmus és szektánság ellen. /-/nekifognak

- Talán a legfelejthetlenebb élményeink azokhoz a szovjet emberekhez fűződnek, akiket tanulmányutunk során megismertünk. A vezető káderek, akikkel találkoztunk, rendkívül közvetlen emberek voltak, akik bátran - /.../ a dolgoknak, keresik a bajok és hibák okait és minden gátlás nélkül támadnak ott, ahol kell, ahol hibát látnak. Emberi értéküket és vonzóerejüket nem tudjuk felejteni soha!

Erdei Ferenc a továbbiakban a szovjet nép életszínvonalának és jólétének emelése terén szerzett tapasztalatokról beszélt.

- Minszkben megmutatták nekünk, hogy milyen új könnyűipari üzemek, fűnyképezőgép-, óra- és rádiógyár, textil- és bőripari üzem épül. Minden gyárban, amelyet meglátogattunk, arról beszéltek, hogy milyen technológiai feladatok állnak előttük a gyártási folyamat javítása, egyszerűsítése, az anyagtakarékosság, a minőség emelése érdekében. Mindenütt határtalan és minden tétovázás és bizonytalanság nélküli erőfeszítést láttunk a feladatok megoldásáért.

Folyt. köv./

Ugyenez jellemző a nép életszínvonalának emelése, a jólét fokozása érdekében hozott határozatokra is.

Ø minden bürokratikus és nagyképi ügyködés nélkül, olyan emberek,

Ko

/Sajtófogadáson... 2. folytatás/ Em-Ba/Hs Li Bn

- A mezőgazdaság gépesítése terén is sok érdekes tapasztalatot szerezünk a kolhozokban, a gépállomásokon és a gépgyárakban. Az augusztus 1-én megnyíló mezőgazdasági kiállításon az új gépek légi útján mutatják be. A gépgyárban tájékoztattak bennünket, milyen új gépeket szerkesztenek a mezőgazdaság számára, a kolhozok elnökei beszámoltak arról, hogyan javul és erősödik a gépállomások munkája. A gépállomások szerepe rendkívül megnőtt: a mezőgazdaság irányításának fő, operatív szervévé váltak nemcsak a növénytermelés, hanem az állattenyésztés, az építő tevékenység vonatkozásában is.

- A mezőgazdaság fejlesztésére hozott határozat végrehajtása érdekében két fő feladatot tűztek ki: a gépesítést és a káderek képzését, oktatását, fejlesztését. Az új agro- és zooteknikai módszerek tekintetében igen tanulságos volt számunkra, ahogyan minden személynél és dogmatizmust üldöznek a szovjet elvtársak.

- Megtekintettük az augusztus 1-én nyíló mezőgazdasági kiállítás előkészületeit is. Azt lehet mondani, hogy mind a növénytermelés, mind az állattenyésztés vonatkozásában, mind építészetileg, műszakilag és művészi kivitelben olyan, amilyen a világon még nem volt, minden képzőművészt felkeltő arányú, gazdag anyagát rendkívüli gondossággal és odaadással dolgozzák fel. A tervek szerint az év nagyobb részében állandó kiállítás lesz, a "legjobb kiállítás", amelyen a kiállítók váltják egymást, a téli hónapokban pedig majd oktatási célokat szolgál.

A továbbiakban arról beszélt, hogy a Szovjetunióban folyó építőtevékenység arányai, technikája a küldöttség valamennyi tagját lenyűgözték. A hatalmas épületek kiképzésükkel, formájukkal is azt a benyomást keltezik az emberben, hogy ez az új világ méltó építőszere. Láttuk azt is, hogy mindenütt nagy arányban folyik az egyéni lakóház-építkezés, amely iránt rendkívül nagy érdeklődés mutatkozik meg, s amely egyik fő eszköze a lakószükséglet kielégítésének, bár a nagy lakóházak építése is szűkebb arányú Moszkvában, Leningrádban, Minszkben és másutt is.

Ezután arról beszélt, hogy a küldöttség tagjai széleskörű tapasztalatokat szereztek a szocialista kultúra egész területéről, különösen az irodalom és a zene vonalán. Részletesen ismertették a kulturális klubjainak életét és az iskolai nevelés problémáit.

⌋ /Folyt. köv./ ⌋ meg

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 29. kiadás

1954. június 3.

17 óra 35 perc

/Sajtófogadáson....3.folyt./ Fm-Bc/Ho Li Bn

A továbbiakban hangsúlyozta, hogy a szovjet dolgozók körében rendkívül nagy érdeklődés mutatkozik meg a magyar nép életé, a magyar kultúra iránt. A magyar kultúra sok alkotása, a kulturális élet számos eseménye a legmélyebb hatást és a legnagyobb érdeklődést, megbecsülést váltja ki a Szovjetunióban. Járdányi Pálnak Bartók Béláról tett előadása nagyon elősegítette a mi zenekulturánk és különösen Bartók alkotó egyéniségének és műveinek megismertetését. Rendkívüli hatást keltett a Szovjetunióban a magyar költészet antológiájának kiadása. Több évig tartó gondos munkával készült el ez a kötet, amely a magyar költészet legnagyobb részét tartalmazza. Ez a kötet a legtekélyesebb, amit fordítással el lehet érni.

A szovjet ifjúság körében - folytatta - hatalmas arányokban növekszik az érdeklődés a mezőgazdaság iránt. Ez nemcsak abban mutatkozik meg, hogy a fiatalok lelkes munkát végeznek a szűzföldek feltörésénél, hanem abban is, hogy növekszik érdeklődésük a mezőgazdasági pályák iránt. A moszkvai ifjú mérnökök állomásán is tapasztaltuk, mennyire növekszik az ifjúság érdeklődése a természettudományok, illetve különösen a biológia, agrobiológia és a mezőgazdasági témák iránt.

A továbbiakban ismertette, milyen fontos szerepet tölt be a szakkörök vezetésében, az ifjúság iskolán kívüli munkájában a Komszomol. A Komszomol ezt a munkáját az érdeklő intézményekkel a legteljesebb összhangban végzi.

Végül arról szólt Erdei Ferenc, hogy az idei Magyar-Szovjet Barátság Hónapjának a hatása rendkívül nagy volt, s az ideai tapasztalatok felhasználva jövőre még eredményesebbé, gazdagabbá tudják tenni a két nép barátságának ezt a megnyilvánulását.

Simon István költő elmondotta, hogy a Szovjetunióban az idősebb írók szívügyüknek tekintik azt, hogy a fiatalokat neveljék, felelősséget éreznek értük és miként az egyik író mondta: ők annak örülnek, ha a tanítványok túlszárnyalják mesterüket.

/Folyt. köv./

2

MTI BELFÖLDI HIREK

B 30. kiadás

1954. június 3.

17 óra 35 perc

/Sajtófogadáson. . . 4. folyt./ Bc/Tr/PE Li Bn

Elmondotta, milyen gondosan készítették elő a magyar költészet antológiájának kiadását. Kihírtartózkodásunk során értesültünk arról - folytatta, - hogy kibővítik a magyar költészet antológiáját a most készülnek az antológia bjelorusz nyelvű kiadására is. Kérték, hogy ehhez a legújabbban megjelent műveket is juttassuk el hozzájuk. Az antológia első része a klasszikus műveket, a másik a mai műveket tartalmazná. A magyar irodalmi művek rendkívüli népszerűségét mutatja az is, hogy Mórincz Zsigmond "Uri muri" című művét és más magyar írók könyveit is valósággal szótkaapkodják. Most fordítják Gárdonyi Géza "Egri csillagok" című munkáját. Végül arról szólt Simon István, hogy az írók tevékenyen kivesszik részüket a mezőgazdaság fejlesztésére vonatkozó párhuzamosított megvalósításából.

Kovács László turai tanító, Kossuth-díjas kulturotthon igazgató a Komszomol és a kulturotthonok kapcsolatáról beszélt. Elmondotta, hogy a kulturotthonokra vonatkozó rendelkezéseket a Komszomol-szervezettel történt előzetes megbeszélés alapján adják ki. A különböző előadások propagálásában, a szakkörök irányításában mindenütt élen járnak a Komszomol-szervezetek. A kulturotthonokban működő köröket szakképzett emberek vezetik és ezért a szakkörök igen látogatottak és jól szervezettek.

Sarlós István, az MSZT osztályvezetőhelyettese arról beszélt, hogyan áll a munkaverseny kérdése a Szovjetunió nehézségi és könnyűipari üzemeiben. A munkaverseny állásáról naponta tájékoztatják a munkásokat. A moszkvai golyóscsapágygyárban és a minszki autógyárban is látni lehetett a munkások egyéni tábláit, amelyekre mindennap rávezetik, hogy az illető hány százalékra teljesítette napi tervét, mennyi selejtje volt, milyen eredményt ért el az önköltségesökkentés, a takarékosság, az anyagfelhasználás terén. Mindig azt emelik ki, hogy a megadott időszakban ki érte el a legjobb eredményt, kinak az újítását vezették be gyári, vagy országos viszonylatban. A gyárban sztahanovista iskola van, ahol a száz százalékon alul termelők tanulnak mindaddig, amíg el nem érik a száz százalékos teljesítményt.

A továbbiakban a társadalmi aktívák munkájáról számolt be. Elmondotta, hogy minden szerv úgy állapítja meg a programját, hogy az érdekes, színes legyen és akit érdekel, az dolgozik is a program megvalósításáért. A társadalmi munkának igen széles skálája van és így mindenki érdeklődési körének megfelelő területet választhat.

/folyt. köv./ ko

MTI BELFÖLDI HÍREK

31.  
B. kiadás

1954 június 3.

17 óra 40 perc

JUNIUS 8-RA BE AKARJAK FEJEZNI FÖLVI TERVÜKET AZ AJKAI ÁRMIN-  
AKNA DOLGOZÓI

i vid Hbj/tot KL VE

1954 június 3.

Az ajkai Ármín-akna dolgozói, akik a kongresszusi verseny májusi szakaszában 111.7 százalékosan tették eleget tervfeladataiknak, most újabb győzelemre készülnek. Szerdán röpgyűlést tartottak, s elhatározták: főléves tervüket 22 nappal előbb, tehát június 8-ra befejezik, s a hó végéig tervükön felül 11.000 tonna szenet küldenek felszínre.

A bányászok vállalását az üzem műszaki vezetői a műszaki feltételek megteremtésével biztosítják. Még a kongresszusi verseny alatt 270 folyónóter hosszban frontfejlesztést készítettek elő, enellett gondoskodtak arról is, hogy a jövőtévesnél kevesebb robbanóanyagot kelljen felhasználni, mert a tervteljesítés mellett eszköztelni akarják az önköltséget is.

Az Ármín-aknai bányászok már a röpgyűlés után kedélyesen hozzászóltak vállalásuk megvalósításához. Csütörtök reggelre 107 százalékos tervteljesítést értek el. Ezt az eredményt Rozner Ferenc frontbrigádja 179.2 százalékos tervteljesítéssel segítette elő, megelőzve a kongresszusi versenyben győztes Kalotnya Gyula frontbrigádját. /MTI/

---

AZ ÉV ELSŐ FELÉBEN KÉTSZER ANNYSI LIKORT ÉS PÁLINKÁT GYÁRT AZ UNICUM  
LIKÓRGYÁR MINT 1953-BAN

i G6/TI/tot KL Bn

1954 június 3.

Az Unicum Likörgyár az év első felében kétszerannyi likort és pálinkát készít, mint 1953 hasonló időszakában. A termelés jelentős növelését a gyár korszerűsítésével érik el. Nemrégiben kezdtek meg a palackok szállításának gépesítését. Míg régebben kocsarakban és kiskocsikon hordták az egyik üzemrészről a másikba a palackokat, most ezt a munkát ötletesen megoldott szállítószalag és felvonó végzi el a dolgozók helyett. A gépesítéssel a palackok töltési, dugaszolási és csomagolási ideje 30 százalékkal megrövidült. A teljes gépesítést az év harmadik negyedében fejezik be.

A gyár készítményeire eddig senkinek nem érkezett panasz. A dolgozók ennek ellenére főfeladatuknak tartják a minőség további javítását. Nemrégiben például kibővítették az érlelőpincét, s most már kétszerannyi ideig érlelik az italokat, mint eddig. Ezzel lényegesen javult az italok minősége. /MTI/

---

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 32. kiadás

1954. június 3.

12 óra 40 perc

ÁTÉPÍTIK A DIÓSGYŐRI SÁGVÁRI-KOHÓT

Vid He Szis VE

1954. június 3.

Az utolsó átépítés, 1951 július óta több ezer tonna nyersvasat termelt terven felül a diósgyőri Lenin Kohászati Művek Ságvári-nagyolvasztója. A fokozott termelés, a nagyobb igénybevétel következtében most ismét szükségessé vált a kohó átépítése.

Az átépítés során a kohótestet újrafelazzák és a pán-célzat egy részét is kicserélik. A munka elvégzésére negyven napot irányoztak elő. A műszaki vezetők részletesen kidolgozott ütemterv alapján irányítják a munkát.

A Ságvári-kohó vasárnap hajnalban csapolt utoljára, majd megkezdték a tüzés kohótest hűtését. A hűtéssel párhuzamosan végeztek a kohó megtisztítását a salaktól, koksztól és eltávolították az olvasztótér eljén összegyűlt nyersvas tömböt, az úgynevezett "medvét" is. A szerelőbrigádok közben a kicserélésre kerülő vasszerkezeti részeket, a kohó felső részét elzáró torok felső pódiumát, valamint a homokzár szerkezeti részeit szerelték le - míg az ácsok a kohótest körül a szükséges állványokat készítik.

Ezekkel az előzetes munkákkal elkészültek, a csütörtökön megkezdődött a lehűlt kohótestben a kiégett belső falazat bontása. Ezt a munkát a tervek szerint hét nap alatt végzik el. Ennek befejeztével kezdik meg a helyszínen előkészített tűzálló téglákkal a kohóújrafelazását. /MTI/

ERDEY-GRUZ TIBOR OKTATÁSÜGYI MINISZTER RADIOELŐADASA

k RH L1 VE

1954. június 3.

Szombaton, május 5-én déli 12 órakor Erdély-Gruz Tibor oktatásügyi miniszter tart előadást a Kossuth-rádióban a Pedagógus Napról. /MTI/

kp

MTI BELFÖLDI HIREK

B 33. kiadás

1954. június 3.

17 óra 45 perc

/Sajtófogadáson... 5. folyt./ Fm-Fc/He Li Bn

Járdányi Pál Kossuth-díjas zeneszerző a Moszkvában és Minszkben tartott előadásairól beszélt. Megemlékezett arról a nagy lelkesedésről, amellyel a hallgatóság Bartók Béla "Allegro Barbaro"-ját fogadta. A továbbiakban elmondotta, hogy a Szovjetunióban igen elmélyülten foglalkoznak az iskolai énekoktatással. A moszkvai zeneszerzők szövetségében is több zeneszerzővel beszélt, akik visszaemlékeztek Kodály Zoltán hét évvel ezelőtti látogatására.

Fülöp Zoltán Kossuth-díjas dizlettervező azokat a tapasztalatokat ismertette, amelyeket a szovjet színházi és filmélettel, valamint a kiállítások rendezésével kapcsolatban szerzett. Elmondotta, hogy a szovjet olvtársak gyakran kértek véleményt a látottakról és a tapasztaltakról és nemcsak azt szerették hallani, ami elismerést jelentett, hanem arra is kíváncsiak voltak, hogy nem találtak-e javítani való munkájukban.

- Az igény, amely alátottaknak ilyen értelművel való figyelemmel kísérésére is irányult, - mondotta - rendkívüli hatással volt rám és azt az érzést keltette az emberben, hogy feltétlenül ki kell elégíteni a szovjet olvtársak ilyen irányú érdeklődését, ha erre alkalom nyílik.

- Igen nagy élményt jelentett számomra a Moszkvában készülő, méreteiben és művészi kivitelezésében minden képzeltet felülmúló mezőgazdasági kiállítás építkezése. Ez a kiállítás méltóan fogja reprezentálni a Szovjetunió valamennyi köztársaságának mezőgazdasági eredményeit olyan keretben, amely a művészetek minden ágának magasrendű megnyilvánulása. Bár az építkezések, a különböző művészeti megoldások még ninosenek befejezve, de így is jellegzetes képet kapunk a különböző köztársaságok népi művészetéből eredő magasfokú művészi kulturájáról.

A sajtófogadás Erdei Ferenc zárószavaival ért véget, majd levetítették a Magyar-Szovjet Barátság Hónapja szovjetunióbeli eseményeiről készült filmet. /MTI/

---

L

MTI BELFÖLDI HIREK

B 34.kiadás

1954.junius 3.

17 óra 15 perc

AZ ELSŐ NEGYEDÉVI ÁTLAGHOZ VISZONYITVA JUNIUSBAN 18 FORINTTAL CSÖKKENTIK A SZÉN TERMELÉSI KÖLTSÉGÉT KOMLON

i Vid Hb/j/Szné/He KL VE 1954.junius 3.

A Komlói Szénbányászati Tröszt dolgozói elhatározták, hogy júniusban - az első negyedévi átlaghoz viszonyítva - tonnánként 18 forinttal csökkentik a szén termelési költségét. A szállástól mintegy 50 dolgozót telepítenek át a szénfelhoz, de nemcsak a szállításnál, hanem más üzemegységeknél is felülvizsgálják a létszámot, s így előreláthatólag újabb 40 dolgozó kerül közvetlen termeléshez.

Hozzájárul az önköltség csökkentéséhez Hoffmann Pál frontbrigádjának új kezdeményezése: "jó csillletöltéssel az önköltség csökkentéséért". Ez annál is fontosabb, mert a Kos suth-aknei altáróból kikerült csillék mindgyikére még fél mázsa szén férne rá. Ha minden csapat az előirányozottnak megfelelően töltene meg ezt szénrel, egy hónap alatt a most termelt szén mennyiség felkaldéséhez több mint 5.000 csillével kevesebbet kellene az altárón kiszállítani. Ezzel mintegy 50.000 forintot takaríthatnak meg.

Hoffmann Pál kezdeményezéséhez már több csapatvezető csatlakozott. /MTI/

---

KONFERENCIA IPARMŰVÉSZEINK ELVI KÉRDÉSEIRŐL

t HA/F/He Kc Bn

1954.junius 3.

A Magyar Képzőművészek és Iparművészek Szövetsége, a Magyar Nemzeti Múzeum-Iparművészeti Múzeum és az MSZT képzőművészeti szakosztálya az Iparművészeti Múzeumban kétnapos konferenciát rendez iparművészetünk elvi kérdéseiről. Csütörtökön délután, a konferencia első napján megjelent Jánosi Flóra, a népművelési miniszter első helyettese és Mihályfi Ernő népművelési miniszterhelyettes. A konferencián Schubert Ernő, az Iparművészeti Főiskola tanára "A magyar iparművészet és népművészet helyes értékeléséről" címmel tartott előadást. Előadásához Domanovszky György, a Néprajzi Múzeum osztályvezetője és Keesz Gyula, az Iparművészeti Főiskola főigazgatója szólt hozzá.

A konferencia pénteken délután 3 órakor folytatja munkáját. /MTI/

---

MTI BELFÖLDI HIREK

B 34. kiadás

1954. június 3.

17 óra 45 perc

AZ ELSŐ NEGYEDÉVI ÁTLAGHOZ VISZONYITVA JÚNIUSBAN 18 FORINTTAL CSÖKKENTIK A SZÉN TERMELÉSI KÖLTSÉGÉT KOMLON

i Vid Hb./Szné/He KL VE 1954. június 3.

A Komlói Szénbányászati Tröszt dolgozói elhatározták, hogy júniusban - az első negyedévi átlaghoz viszonyítva - tonnánként 18 forinttal csökkentik a szén termelési költségét. A szállítástól mintegy 50 dolgozót telepítenek át a szénfalhoz, de nemcsak a szállításnál, hanem más üzemegységeknél is felülvizsgálják a létszámot, s így előreláthatólag újabb 40 dolgozó kerül közvetlen termelésbe.

Hozzájárul az önköltség csökkentéséhez Hoffmann Pál frontbrigádjának új kezdeményezése: "jó csillletöltéssel az önköltség csökkentéséért". Ez annál is fontosabb, mert a Kos suth-aknei altáróból kikerült csillék mindegyikére még félháza szén férne rá. Ha minden csapat az előirányozottnak megfelelően töltené meg azt szénrel, egy hónap alatt a most termelt szén mennyiség felköltségéhez több mint 5.000 csillével kevesebbet kellene az altárón kiszállítani. Ezzel mintegy 50.000 forintot tekeríthetnek meg.

Hoffmann Pál kezdeményezéséhez már több csapatvezető csatlakozott. /MTI/

---

KONFERENCIA IPARMŰVÉSZEINK ELVI KÉRDÉSEIRŐL

t HA/F/He Kc Bn

1954. június 3.

A Magyar Képzőművészek és Iparművészek Szövetsége, a Magyar Nemzeti Múzeum-Iparművészeti Múzeum és az MSZT képzőművészeti szakosztálya az Iparművészeti Múzeumban kétnapos konferenciát rendez iparművészetünk elvi kérdéseiről. Csütörtökön délután, a konferencia első napján megjelent Jánosi Ferenc, a népművelési miniszter első helyettese és Mihályfi Ernő népművelési miniszterhelyettes. A konferencián Schubert Ernő, az Iparművészeti Főiskola tanára "A magyar iparművészet és népművészet helyes értékeléséről" címmel tartott előadást. Előadásához Domanovszky György, a Néprajzi Múzeum osztályvezetője és Keesz Gyula, az Iparművészeti Főiskola főigazgatója szólt hozzá.

A konferencia pénteken délután 3 órakor folytatja munkáját. /MTI/

---

MTI BELFÖLDI HIREK

B 35. kiadás

1954. június 3.

17 óra 40 perc

MAGYAR JOGÁSZKÜLDÖTTSEG UTAZOTT A DEMOKRATIKUS JOGÁSZOK NEMZETKÖZI SZÖVETSEGENEK LEIPZIGI TANÁCSULÉSÉRE

k Fm/PE Li Bn

1954. június 3.

Háromtagu magyar jogászküldöttség utazott a Demokratikus Jogászok Nemzetközi Szövetségének június 5.-én, pénteken Leipzigban kezdődő tanácsulésére. A küldöttség tagjai: Götz János, a Magyar Népköztársaság legfőbb ügyészenek helyettese, Kovács István, a Magyar Jogász Szövetség főtítkára és a Demokratikus Jogászok Nemzetközi Szövetségének főtítkárhelyettese, valamint Szabó Imre egyetemi tanár, a Magyar Tudományos Akadémia levelező tagja. /MTI/

---

ZSOFINYE CZ MIHÁLY BESZÉDE

PE Szia Bn

1954. június 3.

Az alábbiakban a szerkesztőségek rendelkezésére bocsátjuk ZsOFinyecz Mihály, kohó- és gépipari miniszter beszédét, amelyet a MDP Központi Vezetősége kongresszusi zászlajának átadási ünnepségén mondott el a DIMÁVAG Gépgyár dolgozói előtt. Keretet később adunk.

X X X

A miniszter a III. pártkongresszus hatalmas jelentőségének méltóságával kezdte beszédét, majd kifejtette, a kongresszusi verseny magasba szárnyaló sikereivel köszöntötte országunk népe a párt küldötteinek tanácskozását.

- Uj emberek, a kommunisták és pártönkvüliek tömegai, a párt neveltjei tüntek ki ebben a nemes versenyben - mondta, - akik odaadásban és áldozatkészségben nem ismertek határt. Ezrével találkozhattunk az olyan dolgozókkal, mint a DIMÁVAG egyedi gépgyártó egysége kieszterge üzemenésének fiataljai, akik kötelezettséget vállaltak, hogy az előző hónapokban elért alacsonyabb teljesítményeiket száz százalék fölé emelik. Százával találkozhattunk az olyan példamutató dolgozókkal, mint a DIMÁVAG Gépgyár sztrahanovista rugóközörtése, Mészáros Gyula elvtárs, aki a kongresszusi verseny során 540 százalékos átlagteljesítménnyel, jó minőségű munkával befejezte 1954. évi tervét.

/folyt. köv./ II

MTI BELFÖLDI HIREK

B 36. kiadás

1954. június 3.

18 óra 40 perces

/Zsofinyecz Mihály beszéde. . . 1. folyt./ § FE Bn

Százféle formában nyilvánult meg műszaki értelmiségünk ragaszkodása és bizalma a mi pártunk iránt. A DIMÁVAG értelmiségi dolgozóinak, mint például File Miklós és Sári Imre elvtársaknak, nem kis részük volt abban, hogy a gyáregységek egymásután jelentették: teljesítették május hónapi tervfeladataikat.

Hasonló üzenetekkel köszöntötték a pártkongresszust többi üzemünk is. Ennek eredményeként érhattük el, hogy a kohó- és gépipar május hónapi tervét teljesítette, illetve az előzetes adatok szerint túl is teljesítette, bár egyes gyártmányokban még mindig van elmaradás.

Pártunk szeretete, a kongresszusi verseny lendülete eredményezte, hogy a kohó- és gépipar nemcsak májusi tervét teljesítette, hanem az elmúlt hónapokban a január és február hónapban keletkezett adósságának jelentős részét letörlesztette.

Mindebben benne van egy felszabadult nép kiapadhatatlan akaratereje, elszántsága és végtelen hite a szebb, derűsebb hónapokban. És ezt az akaraterejt, hitet és elszántságot itt, a DIMÁVAG Gépgyárban is a párt, a pártszervezet plántálta a dolgozóknak. A pártszervezet, a szakszervezet, a DISZ szervezet és a vállalat igazgatósága körülve végzett munkájával születhettek azok a nagyszerű eredmények, amelyeknek birtokában a Központi Vezetőség kongresszusi zászlójával büszkélkedhetnek a DIMÁVAG dolgozói.

A kongresszus célkitűzéseinek és határozatainak megvalósításában igen nagy feladatok hárulnak a kohó- és gépipar dolgozóira. Mint azt a Központi Vezetőség múlt év júniusi, októberi és decemberi határozatai előírták, legfontosabb feladatunk a mezőgazdaság korszerűsítése, gyorsított fellendítése feltételeink biztosítása. Főfeladatainkhoz tartozik, hogy segítsük ellátni a lakosságot a megfelelő közszükségleti cikkekkel.

Továbbra is központi feladatunk az exportcikk előállítása. Célkitűzéseink valórváltásához szükséges külföldi nyersanyagokat és egyéb ipari cikkeket csak úgy hozhatunk be országunkba, ha mi is pontosan elölet teszünk export kötelezettségeinknek.

A kohó és gépipar feladat i közé tartozik azoknak a gépeknek és gépegységeknek elkészítése, amelyek nagy békeműveink, mint például a Péti Nitrogénművek rekonstrukciójához, a Sajómenti Vegyi-  
/folyt. köv./ K3

MTI BELFÖLDI HIREK

B 37. kiadás

1954. június 3.

17 óra 50 perc

/Szojnyecz Mihály beszéde. . . 2. folyt./ § FE Bn

művek létesítéséhez és a Sztálin Vasmű építésének befejezéséhez  
szükségesek.

Pártunk harmadik kongresszusa megállapította, hogy a feladatok ellátásában értünk el eredményeket, de ugyanakkor súlyos hiányosságaink vannak a munka termelékenységének emelése, az önköltség csökkentése, a minőség javítása és a takarékoság terén.

Legfontosabb feladataink közé tartozik az olyan intézkedések megtétele, amelyek alkalmasak arra, hogy a munka termelékenysége egyenletesen és törvényszerűen emelkedjék. Tudomásul kell venni minden vezetőnek és dolgozónak egyaránt, hogy életszínvonalunk állandó és következetes emeléséről csak akkor lehet szó, ha a munka termelékenysége is állandóan növekszik.

A kongresszus nyíltan feltárta, hogy elhanyagoltuk az életszínvonal emelésének másik igen fontos tényezőjét, az önköltség csökkentését. Az utóbbi negyedévekben az önköltség nem hogy csökkent volna, hanem emelkedett. Számunkra pedig, nem mindegy, hogy drágábban, vagy olcsóbban termelünk, mint ahogy nem mindegy, hogy drágábban, vagy olcsóbban vásárolunk. Az önköltség növekedését számtalan tényező okozta. Ezek között elsősorban nagy hibát követtünk el azzal, hogy figyelmen kívül hagyva a gazdaságosság kérdését, a tervnek minden áron való teljesítését szorgalmaztuk. Nem fektettünk súlyt a gyártmányok minőségére, gyakori volt a selejtes munka. Ezzel megsértettük az új szakasz egyik legfontosabb követelményét.

Az önköltség emelkedésének másik forrása a meglazult bérfegyelem. Üzemeink vezetői igen gyakran személtunték a bérceklók és a normalizatók felett. Nem alkalmazták azokat a rendszabályokat, amelyeket feltétlenül megkövetel népgazdaságunk és az egész nép érdeke.

Az önköltség emelkedését okozta az anyaggal való pazarlás, amely gyárainkban az utóbbi időkben meghonosodott. De ezeken kívül még számtalan olyan hibát követtünk el, amely az önköltség emelkedéséhez vezetett.

/folyt. köv./ II

MTI BELFÖLDI HIREK

B 38. kiadás

1954. június 3.

19 óra — perc

/Zsofinyecz Mihály beszéde. . . 3. folyt./ § PE Bn

Ahhoz, hogy a kongresszus határozatait maradék nélkül végre tudjuk hajtani, döntő fordulatnak kell bekövetkeznie a munka termelékenysége emelkedése, az önköltség csökkentése és a takarékoskodás terén. A tervek határidőre történő mennyiségi teljesítése mellett, minden körülmények között meg kell valósítanunk a gazdaságos termelést. Ez a feltétele annak, hogy sikerrel haladjassunk tovább a pártunk kongresszusa által kijelölt uton.

- Ez a zászló - mondotta befejezésül - amelyet elnyertek a DIMÁVAG dolgozói, nagy megtiszteltetést és nagy dicsőséget jelent. Méltón lehetnek büszkéek erre a zászlóra. De nem szabad megfélemleni arról sem, hogy ez a kitüntetés egyben újabb, nagy kötelezettségeket is ró a DIMÁVAG kollektívájára. Ugy kell dolgozni a jövőben, hogy méltóan maradjanak továbbra is erre a zászlóra. A DIMÁVAG kollektívájának példát kell mutatni a termelőmunkában, fegyelmességben, az új szakasz követelményeinek teljesítésében. Munkájuk végzése közben ne feledkezzenek meg arról, hogy ez a zászló - a párt zászlója! Ezt a zászlót a párt Központi Vezetősége, a kongresszus elnöksége ítélte oda a DIMÁVAG dolgozóknak!

További nagy feladatokat kell elvégezni az elvtársaknak a mezőgazdaság gyorsított fejlesztése, korszerűsítése érdekében. Nagy feladat hárul a gyár dolgozóira: az export-gyártmányok határidőre történő és jó minőségű elkészítésében. Minden erejükkel és tudásukkal segíteniük kell nagy hőkezelőink minél előbbi felépítését. Ezek közül is kiemelem a Szatálin Vasmű kokszolóműve első üteménél végzendő munkájuk fontosságát. Olyan lendülettel kell ezt a munkát folytatni, amely - az átmeneti lenyuhulás után - éppen az utóbbi napokban megnyilvánult.

Az eddig elért eredmények kellő biztosítékot szolgáltatnak arra, hogy ez az összekovácsolódott lelkes kollektíva el fogja teljesíteni a feladatokat, amelyek rá hárulnak. A legfontosabb, hogy a kongresszusi verseny lendületét ne hagyják lankadni, hanem még szélesebb méretekben bontakoztassák ki. A pártszervezet, a szakszervezet és a DIBZ bizottság további jó munkával úgy mozgósítsa a dolgozókat, hogy a mennyiségi tervteljesítés mellett további javulás állhasson be a minőség, az anyaggal és energiával való takarékoskodás, az önköltség csökkentése, a munka termelékenységének emelése terén. Egyben ez az egyik legfontosabb teendője a műszaki vezetőknek is. Tartsák magasra e büszke zászlót és tömörítsék még szorosabbra sorukat a párt mögött! /MTI/ TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 39. kiadás 1954. június 3.

14 óra 50 perc

**ÁTADTÁK A MAGYAR DOLGOZÓK PÁRTJA KÖZPONTI VEZETŐSÉGÉNEK  
KONGRESSZUSI ZÁSZLAJÁT A DIMÁVAG DOLGOZÓINAK**

vid PE Bn

1954. június 3.

A DIMÁVAG gépgyár dolgozói már eddig is számos kimagasló termelési eredménnyel bizonyították be, hogy méltó harcosai pártunk és kormányunk politikájának és legjobb tudásuk szerint veszik ki részüket országunk szocialista építéséből: eddig már hét alkalommal nyerték el az élüzem-címet s most pártunk III. kongresszusának tiszteletére indított széleskörű, lelkes verseny során ismét megmutatták: munkájukra méltán számíthat az ország népe. Első negyedéves tervük nagyszerű eredményei nyomán kapták meg hetszerez az élüzem csillagot, majd ezen a sikeren felbuzdulva áprilisban újra magasan túlzárnyalták tervüket: 104,6 százalékot érték el. Májusban a verseny lendülete, a kongresszusi zászlóért vívott munkaküzdelem újabb győzelmeiket hozott. Tíz százalékkal teljesítették a májusi tervet is. Ugyanakkor export-tervüknek is maradéktalanul eleget tettek, s a mezőgazdaság megsegítése érdekében az elmúlt hónap során a felajánlott 50 kalapácsos daráló helyett 82-öt adtak terven felül a felüldolgozóinak.

A nemes vetélkedés új munkahősöket szült, akik magukkal ragadták az üzem többi lelkes dolgozóját is. Mészáros Gyula kétszeres sztahanovista a kongresszusi verseny során több mint ötszörös normát teljesített. A kovácsműhelyben Papp József brigádja elérte a 278 százalékos átlagot. Farkas István esztályos szintén majdnem háromszoros normateljesítéssel köszöntötte a kongresszus napját. Nem maradtak el a nők sem a férfiak mögött. Tóth Bertalonné kiváló szak tudásával például 400 százalékos átlageredményével bizonyította be a párt iránti ragaszkodását és szeretetét. És így sorolhatnánk a gyár többi dolgozójának nevét, férfiakét, nőket, ifjút és műszakiakat egymás után.

Nem csoda, hogy ilyen nagyszerű, lelkes munka nyomán az üzem kiérdemelte a legmagasabb kitüntetést, s a III. pártkongresszus elnökségének határozata értelmében a Központi Vezetőség egyik gyönyörű biborvörös zászlaját a DIMÁVAG dolgozói nyerték el.

Csütörtökön délután az üzem kulturtermében a versenyben legjobban kitűnt, legállozathészebb dolgozók gyűltek össze, hogy részt vegyenek a zászlóátadás ünnepségén: újítók, sztahanovisták - a munka hősei.

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 40. kiadás

1954. június 3.

11 óra 55 perc

/Átadták a Magyar. . . 1. folyt./ vid PE Bn

Eljöttek az ünnepségre Miskolc vasúti csomópont kiváló vasutasai is, akik a Központi Vezetőség másik kongresszusi zászlaját nyerték el. A lelkeshangu ünnepséget Urbán Barna, a DIMÁVAG Gópgyár Üb. elnöke nyitotta meg, majd Zsófinyecz Mihály a Központi Vezetőség tagja, kohó- és gépipari miniszter mondott ünnepi beszédet.

/Beszédét előző kiadásainkon közöltük./

A miniszter a beszéd után viharos taps közepette adta át a gyönyörű vörös selyemzászlót az üzem egyik legjobb sztahanovistájának, Mészáros Gyulának. A kiváló dolgozó a következő szavak kíséretében vette át a nagy kitüntetést:

- Ezt a zászlót úgy veszem át, dolgozó társaim nevében, hogy megígérem: pártunk iránti hűséggel és ragaszkodással, kommunista példamutatással a jövőben igyekszünk még jobb munkát végezni, igyekszünk tettekkkel bebizonyítani, hogy méltók vagyunk erre a nagy megtiszteltetésre.

Mészáros Gyula szavai után vidám arcú DISZ küldöttség vonult az emelvényre és a gyár fiataljainak nevében hatalmas vörös rózsacsokrot nyújtottak át a Központi Vezetőség képviselőjének, Zsófinyecz Mihálynak.

A zászló átadása után Kovács István, a Központi Vezetőség tagja, a Borsod-megyei pártbizottság első titkára üdvözölte az ünnepelő dolgozókat:

- Büszkék vagyunk arra - mondotta, - hogy a DIMÁVAG dolgozói most is beváltották ígéretüket, becsülettel helytálltak, a kiváló munkájukkal elnyerték a Központi Vezetőség kongresszusi zászlaját. A gyár munkásainak és műszaki értelmiségének együttes összefogásából született a nagy siker. A versenyt, a munkát mindenütt segítették a párt- és a szakszervezet aktívái, a DISZ fiataljai.

Borsod megye dolgozói - folytatta - valamennyien büszkék arra, hogy negyünkbe két kongresszusi zászló került. Büszkék vagyunk arra, hogy a DIMÁVAG dolgozói mellett a miskolci vasúti csomópont vasutasai is ilyen nagy kitüntetéssel dicsekedhetnek. Örömmel tölt el bennünket a 23/4. Építőipari vállalat és az ózdi kohászat kiváló munkájának elismerése is, amelyek dicséret oklevelet kaptak Központi Vezetőségünktől.

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 41. kiadás

1954. június 3.

20 óra — perc

/Áadták a Magyar. . . 2. folyt./ vid. PE Bn

- Az a nagy megtiszteltetés, amely most a DIMÁVAG dolgozóit érte, egyben nagy kötelezettséget is jelent. Minden erőfeszítést meg kell tenniük, hogy a kongresszus utmutatásainak megfelelően életszínvonalunk emelése érdekében többet, jobbat, olcsóbban termeljenek. A termelés mennyiségi növelése mellett a minőséget is és az önköltség csökkentését állandóan szem előtt kell tartani. Az a feladatunk, hogy a második negyedév telteljesítésével eljérjük nyolcadszor is az élüzem kitüntetését, és munkánkkal kiérdemeljük a SzOT és a Minisztertanács vándorzászlaját is.

Kovács István felszólalása után Szőnyi Miklós, a Vas- és Fémipari Dolgozók Szakszervezete elnökségnek nevében üdvözölte a kongresszusi zászlót nyert dolgozókat, majd Kutasi György, a DIMÁVAG Gépgyár pártbizottságának titkára emelkedett szólásra.

- Eredményeink elérésében nagyon segített bennünket pártunk Központi Vezetőségének júniusi határozata - mondotta - amely feltárta a pártmunka alapvető fogyatékoságait és utat mutatott valamennyi kommunistának. Gyárunk kommunista dolgozóinak a kongresszusi verseny során kimagasló eredményeikkel példát mutattak társaiknak - most az a feladatuk, hogy további szivós munkával fejlesszék elért eredményeiket. Ujabb sikereket érjünk el, újabb munkagyőzelmekkel vegyük ki részünket országunk felvirágoztatásából. Ehhez a nagy munkához minden lehetőségünk megvan, mert nagy segítséget, komoly támaszt jelent számunkra pártunk III. kongresszusának utmutatása.

A gyár igazgatója, Pálmai József beszélt ezután a nagy-szerű kollektív eredményeiről, munkosikereiről, majd a feladatokot mondotta:

- Ez a nagy kitüntetés, amelyet ma átvettünk, az elért eredmények további fokozására és a hiányosságok felszámolására kötelez bennünket. Be kell bizonyítanunk pártunknak, hogy az elkövetkezendőkben is mindig számíthat ránk. Különösen sok javítandó van az önköltségcsökkentés, a bérfegyelem és az anyag-takarékosság terén. Eppen ezért ezen a nagy ünnepségen a következő fogadalmat tesszük:

- Munkánk további javításával a második félév tervelő-irányzatát 103 százalékra teljesítjük, a megadott anyag-terv 100 százalékos betartása mellett.

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 42. kiadás

1954. június 3.

20 óra — perc

/Átadták a Magyar. . . 3. folyt./ vid PE Bn

Ugyanakkor megfogadjuk, hogy exporttervünket is kiváló minőségben, két százalékkal tulszárnyaljuk. Az országos jelentőségű péti és sajómenti munkákat határidő előtt elkészítjük. Péten a nagyjavításra kerülő alkatrészeket soronkívül megmunkáljuk. Mezőgazdaságunk fejlesztésére havi 50 helyett 70 kalapácsos darálót készítünk, az ekegyártás terén mutatkozó elmaradásunkat pedig a harmadik évnegyedben nemcsak behozzuk, hanem tíz százalékkal még túl is szárnyaljuk tervünket. Rezsiköltségünket az első félévhez viszonyítva az év második felében négymillió forinttal csökkentjük.

Ezután elmondotta, hogy a Gazda-mozgalmak kiszélesítésével, az egyéni számlarendszer bevezetésével, az újítások széleskörű alkalmazásával újabb eredményeket akarnak elérni az önköltség csökkentése terén. A bérfelegyelem megszilárdítása érdekében a gyáregységeken belül üzemegeységekre is felosztják a beralapot. A korszerű gyártástechnika fokozottabb alkalmazásával és egyéb intézkedésekkel pedig év végéig két százalékkal növelik a termelékenységét.

- Ezzel a vállalással csatlakozunk a Ganz Vagonygyáriak kezdeményezéséhez, ezzel a fogadalmunkkal bizonyítjuk be népünknek, hogy pártunk vezetésével harcolunk a hazánk felelkedését jelentő kormányprogram megvalósításáért - fejezte be szavait, majd bejelentette, hogy a kongresszusi versenyben legjobb munkát végzett dolgozókat a kohó- és gépipari miniszter 70.000 forint összeggel jutalmazza.

A lelkes hangulatú ünnepség a szakszervezeti bizottság elnökének zárszavával ért véget, majd az Internacionále eléneklése után a dolgozók boldogan vitték végig a munkatermeken . . . versenygyőzelmeik legnagyobb elismerését: a Központi Vezetőség szép, vörös selyemzászlaját. /MTI/

Ko

MTI BELFÖLDI HIREK

B 43. kiadás

1954. június 3.

10 óra 50 perc

SZOLNOK MEGYE AZ ORSZÁG MÁSODIK LEGJOBBJA A TAVASZI MUNKÁK SORÁN  
- JÓ EREDMÉNYEERT ELNYERTE A FÖLDMŰVELÉSÜGYI MINISZTER JUTALMÁT

vid PE Bn

1954. június 3.

A földművelésügyi miniszter megjutalmazta a tavaszi munkák során legjobb eredményt elért megyéket. Szolnok az ország második legjobb megyéje lett. Györi Mihály, földművelésügyi miniszterhelyettes ünnepélyes keretek között, csütörtökön este a megyei tanács székházában nyújtotta át a földművelésügyi miniszter 20.000 forintos jutalmát a megyének és 4000 forintot a legjobb Szolnok-megyei városnak, Kisujszállásnak, továbbá 2000-2000 forintot Alattyán és Cserkeszöllő községnek. /MTI/

-----  
A CEGLÉDI GÉPÁLLOMÁS KÖVÁGÓ BRIGÁDJA MAGASABB TERMÉSHOZAMHOZ  
AKARJA SEGÍTENI A "NAGY SZTÁLIN" TSZ-t

i Ky/F/PE MS VE Bn

1954. június 3.

A ceglédi gépállomáson Kövágó József traktorosbrigádja 144 százalékra teljesítette tavaszi tervét. A brigád tagjai azonban nemcsak a normálholdak számának növelésére törekednek, hanem elsősorban a termésátlagok emelésére gondolnak. A kongresszusi versenyben vállalták, hogy a rájuk eső területen a kapásokból a tervezettnél husz százalékkal nagyobb terméshez segítik a ceglédi "Nagy Sztálin" termelészövetkezetet. Eppen ezért mind a 44 hold napraforgót és a 180 hold kukoricából 120-at négyzetesen vetettek. A napraforgót háromszor, a kukoricát négyszer akarják megkopálni sorművelő kultivátorokkal.

Gál István és Görög Sándor, a két U 3-as traktoros reggelente vörös zászlóval jelöli meg az egy műszak alatt megmunkálendő területet. Ha ezzel végeztek, a zászlót feltűzik a traktorra. A szerdai nagy esőzés miatt csütörtökön csak déltájban állhattak munkába, de öt órakor Görög Sándor és negyed 6-kor Gál István is kitűzte traktorára a vörös zászlócskát. Bódizs Antal termelészövetkezeti főnököm szerint nincs hiba a minőséggel sem: "Még a rosszakarójuk sem találna kifogásolnivalót munkájukban." /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 44. kiadás

1954. június 3.

22 óra - perc

IDŐJÁRÁSJELENTÉS

& PE P

A Meteorológiai Intézet jelenti június 3-án, csütörtökön este 21 órakor:

Többfelé záporosó, zivatar,

Az északraól előnyomuló hűvös levegő a mai nap folyamán Német- és Lengyelország északi részéig hatolt előre, és folytatja útját dél-délkelet felé.

Hazánkban csütörtökön a délutáni órákban a Dunántulon és az északi megyékben több helyen hullott záporosó, zivatar kíséretében. Az eddigi jelentések szerint a csapadék mennyisége Győrben 31 mm-t ért el, ahol jéggel együtt hullott. Nap közben a hőmérséklet Nyiregyházán 21, Sopronban 22, az ország többi részén 23-26, Kecskeméten és Baján 27 C fokig emelkedett.

Budapesten csütörtökön 21 órakor a hőmérséklet 20 F fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 761 mm, gyengén emelkedő irányzatú.

Várható időjárás péntek estig: felhőátvonulások, többfelé záporosó, zivatar. Mérsékelt, időnként élénkebb szél. A nappali hőmérséklet kissé csökken.

Várható hőmérsékleti értékek: péntek reggel 10-13, délben 21-24 fok között.

A Duna vízállása csütörtökön reggel Budapestnél 368 cm.  
/MTI/

-----  
V é g e